# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO CONCERTADO

Año V.—Núm. 1.220 | Apartado de Correos núm. 29 | Domingo, 20 de Marzo de 1927 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO | Precio: 10 cts.


PROBLEMA SOCIAL IMPORTANTISIMO

## Una considerable masa obrera demanda ayuda para aliviar su situación

### FRENTE AL PROBLEMA

Nuestras informaciones de los días anteriores han reflejado la verdadera situación del momento con respecto a los contingentes obreros que tienen su diaria ocupación en las labores de los dos centros fabriles más importantes de Asturias: el de fusiles de Oviedo y el de cañones de Trubia.

Basta la simple exposición de hechos—que no a otra cosa nos limitamos—para que la inquietud y la zozobra embargara los espíritus, especialmente en las zonas afectadas por el agudo problema social que se plantea.

Es este un fenómeno naturalísimo. Centenares de familias obreras se ven ante la amenaza de perder el diario sustento por la reducción que las circunstancias imponen en la producción de los dos establecimientos nacionalles. ¿Cómo no sentir una honda preocupación ante el problema...? Pero de aquí nace la obligación de los demás: de nuestras autoridades y de cuantos en otros órdenes pueden significar un auxilio eficaz cerca de los poderes públicos. Nadie debe eludir esta obligación si es que queremos que la tranquilidad renazca y que el espectro del hambre se aleje de millares de hogares.

Registremos la nota de cordura de los obreros. Estos se producen con serenidad y sensatez dignas de todo aplauso. Tienen fe en el concurso que Asturias haya de prestarles en estos momentos. Y esperan asimismo que con ese auxilio el Gobierno no ha de desoir sus lamentos y realizará el esfuerzo necesario para que ninguno de los amenazados con el paro pierda su puesto. Pero repetimos que es necesario que llegue hasta las alturas del Poder el clamor de una opinión robusta, que pide trabajo para que no falte el pan.

El actual Gobierno—justo es reconocerlo—ha mirado con especial simpatía a la masa obrera, procurando, con iniciativas diversas, proporcionarle medios de remediar su situación. Y en las circunstancias que a Asturias se crean no ha de desmentir su historia, y habrá de buscar la solución viable para conjurar la gravísima crisis que se plantearía.

### EL PRESENTE Y EL PORVENIR

Pero no deben pretenderse soluciones que alivien de momento la situación. Bien está que se procuren, porque por algo hay que empezar. Hay que demandar las de carácter definitivo, que permitan a Oviedo, con relación a las dos fábricas nacionales, sostener la actual población obrera.

¿Se ha olvidado que en otras provincias—mientras nosotros vivimos confiados—se trata de proveer a necesidades de fabricación análogas a las nuestras? Pues he ahí el grave problema para un día próximo.

En Eibar se viene persiguiendo desde hace tiempo la fabricación del fusil. La Prensa habló en más de una ocasión de semejantes intentos. Pero lo que en pasadas épocas se creyó un proyecto sin posible realidad, ló va a ser en un plazo muy inmediato. ¿Por qué? Pues porque se ha llegado a un concierto entre distintas empresas para que las labores de nuestra fábrica de fusiles sean posibles en la referida población de las Vascongadas. Y ya el asunto marcha en las mejores condiciones para los patrocinadores del proyecto. Es decir que, pese a nuestros optimismos, en Eibar se irá en un plazo perentorio a la fabricación del fusil.

Por el momento no se fabricará el arma completa, porque parece que aún se carece de los elementos necesarios, pero sí algunas piezas de la misma. Y esto lesionará los intereses de nuestra capital.

Precisamente en estos días recogimos una opinión autorizada con relación a este interesante extremo. Desde Eibar se reclama ya labores de esa naturaleza para iniciarse... Y esas labores vendrán.

Acaso en estos días se traslade a Eibar alguna caracterizada persona, con mandato expresamente oficial, para conocer aquellas fábricas, los elementos con que cuentan y transformaciones de que son susceptibles para que los trabajos puedan comenzar.

Esta es la realidad, que se agravará cada día si no miramos seriamente al mañana.

### LA CRISIS

Ya dijimos que tal como el problema se plantea es honda. Comprende, con mayor o menor intensidad, a cuatro mil obreros.

Cuanto a la fábrica de cañones de Trubia, ya adelantamos que el trabajo se reduce para varios centenares de obreros a tres días a la semana, y se anuncia el despido de otros tantos.

Son éstos, a lo que parece, obreros sin oficio, de los que encontraron trabajo en dicho establecimiento nacionall por la crisis general en la provincia. Para los demás no existe ese peligro inmediato.

Pero precisamente por tratarse de obreros de esa condición el paro provocaría una situación dolorosa. Porque hay exceso de brazos en toda la provincia. En las minas no se admite a nadie, y más bien se reduce el número en algunas cuencas. En los establecimientos fabriles de empresas particulares no se encuentra tampoco medio de dar ocupación a esos obreros. Y si venimos a las obras particulares, a la edificación de viviendas, el cuadro no es tampoco nada halagador. El coeficiente de población obrera ha aumentado considerablemente y en cambio las construcciones han disminuído casi en la misma proporción. Luego digannos si es para mirar con confianza el porvenir.

Por eso el remedio, para los obreros de Trubia, debe venir del poder oficial. Es el único que tiene en sus manos la solución, aunque sea con grandes sacrificios

En la fábrica de armas de la Vega la situación, en efecto, es mejor. Pero ya no lo es con relación a fecha recientemente pasada. Porque en este centro se concedía a los obreros la prima a las labores y además se trabajaba en algunos talleres fuera de la jornada ordinaria. La situación, pues, ha cambiado. Desaparecieron las primas y las horas extraordinarias. Queda el obrero constreñido a un reducido jornal. ¿Cómo vivir con tantas necesidades de familia?

Y este es el mal menor. Porque la dirección del establecimiento acude a soluciones que permitan sostener a todo el contingente obrero con el jornal corriente, por desgracia reducido. Se establecerán turnos en determinados talleres para que a nadie falte el pan de cada día.

Esto es algo consolador. Pero tendamos la vista hacia fuera y se verá cómo en otras partes surje la iniciativa.

Aquí—se dice—no hay dinero para más. Habrá que sostenerse como se pueda.

Sensible es. Pero si no acuciamos el interés general, tendremos que sentir más todavía. ¿Qué hacer...? Vista la realidad, que no permite situación mejor, pensemos en las aplicaciones que puede tener la fábrica de la Vega, cuyos medios materiales son potentísimos y cuyas instalaciones son soberbias, insuperables. Creemos fácil la transformación. Creemos que allí, a costa de pequeños sacrificios, que luego se verían recompensados, se puede hacer más que fusiles. ¿No se dijo por el propio Soberano español y por cuantos ministros de la Corona desfilaron por el establecimiento que podían fomentarse fácilmente otras construcciones?

Pero sobre este extremo hemos de insistir muchas veces, porque tenemos el íntimo convencimiento de que es el único camino a seguir.

Entre tanto, esforcémonos en que no falte a nuestros obreros, inteligentes y laboriosos, la ocupación que necesitan para seguir batallando en la vida, para atender a los suyos sin inquietud.

## DE SOCIEDAD

Por los señores Mier y Vigil-Escalera y para su hijo don José María, abogado de esta localidad y querido amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la encantadora y gentil señorita Josefina Llavona, de distinguida familia ovetense.

Damos nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

—Salió para Ceceda, donde pasará unos días, nuestro querido amigo don Luis Acebal, acompañado de su bella esposa y encantadora hija.

—Salieron ayer para Mohías, con objeto de asistir a la boda de la encantadora señorita Consuelín Cienfuegos Jovellanos y don Francisco García Baxter, el culto abogado y distinguido hombre de negocios don Tomás de Allende y su bella y gentil esposa.

—También salió para Mohías, con el mismo objeto, la bella señorita Fely Fernández.

—Se encuentra en esta capital el doctor en Derecho y catedrático del Instituto don Laudelino Moreno Fernández, que llegó anteayer de la Corte.

—Salió para Gijón la distinguida señora doña Teresa García Purón, viuda de Londo.

—Para Valladolid, con objeto de asistir al Certamen Nacional del Administrador de Correos de esta capital don Roberto Martín Corral.

—En el rápido de anteayer regresó a esta población nuestro estimado amigo don Armando Caso de los Cobos y su bella y gentil esposa.

—Se encuentra en esta capital la bella señorita de Posada de Llanera, Inés Briseda.

—En San Isidoro el Real se celebró ayer el matrimonial enlace de la bella señorita Julia Alvarez Urusti con el jefe de las oficinas de la Sociedad "Santa Bárbara" y amigo nuestro don Florentino Pérez Alvarez.

Bendijo la unión el ilustrado cura párroco de dicha feligresía licenciado don Eladio Espina, y fué apadrinada por don Ambrosio Menéndez, alto empleado de la Sociedad Anónima Española de la Dinamita, y la distinguida señora doña Lucila Ojanguren de Muñiz.

Firmaron el acta como testigos los señores don Ruperto Menéndez Díaz, don Manuel y don Enrique Molina.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente por los familiares de la novia.

Damos nuestra sincera enhorabuena a los recién casados, a quienes deseamos dichas sin cuento en el nuevo estado.

—Saludamos en esta capital a nuestro amigo de Llanes don Antonio Montallbán.

## Regreso de la infanta Isabel

Madrid.—Ha regresado de El Ferrol la infanta doña Isabel, siendo recibida por distinguidas personalidades.

VIAJERO ILUSTRE

## Melquiades Alvarez en Oviedo

Por noticias particulares sabemos que mañana llegará a esta ciudad el ilustre expresidente del Congreso don Melquiades Alvarez.

Motiva el viaje del insigne repúblico un asunto profesional, pues el miércoles deberá informar en nuestra Audiencia con motivo de la vista de un interesante pleito.

Se dice que como las condiciones de las actuales Salas del antiguo Palacio del conde de Toreno no son lo suficiente adecuadas para un acto en el que habrá de actuar figura de tanto relieve en el foro español como es el ilustre jefe del partido Reformista, y como única excepción y en tanto no se verifique la inauguración oficial, la vista tendrá lugar en el Palacio de Justicia restaurado.

Sería este el único medio de dar facilidades a las muchas personas que ante el solo anuncio del informe del incomparable orador, habrían de acudir a escucharle.

NOTA SIMPATICA

## De una visita a nuestros talleres

Cuando íbamos a cerrar la edición del número de ayer y cuando ya el sueño iba acariciándonos, después de muchas horas al lado del trabajo acostumbrado, nos vimos gratamente sorprendidos con la visita de un numeroso grupo de muchachos que venían a presenciar la tirada de LA VOZ DE ASTURIAS.

Los simpáticos visitantes fueron recibidos por nuestro querido compañero y su profesor don Lucio Escribano, ya que estudiantes de la Normal son estos amigos, que han sentido la inquietud de ver antes que nadie las noticias del periódico.

Los estudiantes están en el segundo curso de la carrera del Magisterio; son todavía en realidad muy jóvenes; pero, sin embargo, ya sienten la amplia responsabilidad de esa carrera tan importante que estudian y saben que sus conocimientos han de ser incluso demasiado enciclopédicos. —Por eso queremos ver de cerca la confección del periódico—ha dicho uno de ellos—, ya que sabemos cuánta importancia tiene en la vida diaria esta barricada, desde donde ustedes lanzan de continuo las más diversas ideas y los más encontrados movimientos de opinión.

Ante tal deseo, los muchachos que formaban un grupo de veinte, recorrieron todas las dependencias de nuestros talleres y examinaron todas las máquinas, hasta presenciar la salida del diario y oyendo atinadas explicaciones de su profesor señor Escribano.

Los futuros maestros tuvieron atentas frases, que les agradecemos en lo que significan de cariño, y se despidieron, prometiéndonos nuevas visitas con otros compañeros.

La visita de los estudiantes fué, en fin, una nota altamente simpática.

## Consagración del obispo de Jaca

Granada.—Esta mañana se ha verificado en la Catedral la consagración del ex-Provisor de Granada doctor José del Villar, Obispo preconizado de Jaca.

Actuó de consagrante el Cardenal Arzobispo Casanova y de asistentes los Obispos de Almería y Salamanca.

A la una de la tarde se celebró un banquete en el Palacio arzobispal, con que el Prelado obsequiaba a las autoridades.

## Legado de un millón de pesetas

Pamplona.—Don Martín Urrutia ha dejado un millón de pesetas para la construcción de un grupo escolar, donde, además de la enseñanza primaria, se dará un curso de Artes y Oficios.

El donante residía en Méjico.


LEA USTED La Voz de Asturias


CUESTION CANDENTE

## Sobre la manteca y la margarina

*Recordarán nuestros lectores que hace días nos visitaron los mantequeros señores Hijos de Benigno Gil, de Gijón; don Antonio Arias, de Corias de Pravia; don Angel Arias, de Oviedo, e Hijos de Vicente Velarde, de Salas, a protestar de un artículo que publicamos acerca de la manteca y la margarina. Recordarán también que ofrecimos nuestras columnas al sugeridor del artículo, cuyo nombre dió el presidente de la Diputación cuando le fué conocido, ya que el artículo era una información remitida a la Corporación provincial. ... ... ... ... ... ...*

*Pues bien; ahí tienen nuestros visitantes la contestación en dos artículos, el primero que va hoy y el segundo que aparecerá el martes. Queda, pues, el problema planteado entre ellos mismos, ya que nosotros no somos sino vehículo de sus opiniones. Y el que tenga la razón, que se la lleve.*

I

No habrá sido una sorpresa para los fabricantes de manteca asturiana, como no lo será para los de toda España ni para cuantas personas sigan de cerca estos asuntos, conocer, por las manifestaciones del digno señor presidente de la Diputación de Asturias publicadas en la Prensa de Oviedo del pasado día 16, que yo he sido el sugeridor de las indicaciones que han puesto una vez más a discusión este interesante tema. Pública y notoria es la labor que con perseverancia digna de mejor suerte vengo dedicando a esta cuestión desde hace catorce años, sin perdonar medio ni ocasión de intentar conseguir disposiciones de carácter legal que hagan imposible un estado de cosas que es a todas luces perjudicial para el desarrollo de la industria mantequera en España, fuente de inmensa riqueza en países donde se ha legislado con energía sobre tales extremos; desarrollo y riqueza que alcanzará también en el nuestro, si alguna vez se logra impedir que por NADIE se pueda vender margarina por manteca.

Y si con verdad debo confesar que el éxito no me acompañó hasta ahora, también puedo afirmar que ni móviles interesados ni fines reclamistas me guiaron en mi propósito, en el que no pienso desistir, y de ello es prueba el actual incidente, uno más de los muchos que se han producido en esta áspera lucha.

No necesitaba, ciertamente, el señor Pumariño grandes indicaciones para ver claro en este problema; me parece que ha tiempo que lo conoce muy bien y cuanto yo haya podido indicarle no habrá hecho sino confirmar y concretar sus ideas acerca de él. Bien lo demuestran los comentarios que ha puesto a la visita que le hizo recientemente una Comisión de fabricantes.

Con ellos, y con las manifestaciones de los fabricantes interesados, reconociendo públicamente que en sus fábricas de manteca se trata y manipula la margarina, y de ellas sale la margarina para la venta, aun cuando ello sea con todos los requisitos legales, podría quedar terminada esta cuestión; y terminaría, si yo no me creyera obligado a recabar la plena responsabilidad de mis indicaciones y a exponer nuevas y más amplias consideraciones en prueba y defensa de ellas.

Yo no he dudado de que los fabricantes asturianos dejaran de cumplir las disposiciones legales; lo que digo es que estas disposiciones, al amparo de las cuales pueden los fabricantes de manteca asturianos traficar libremente con la margarina, originan el desprestigio de la manteca asturiana. Si creyera lo primeramente apuntado, y poseyera espíritu delator, del que gracias a Dios creo estar libre, me hubiera ido con el cuento al juez de guardia o al inspector de Abastos; como creo lo segundo, he recurrido a una autoridad asturiana, en súplica de que suplemente las disposiciones legales, con alguna que haga imposible la perseverancia en el estado de cosas actual.

Es curioso lo que acontece con los fabricantes de manteca de MARCA ANTIGUA Y NOMBRE CONOCIDO; cuando se trata de defender los intereses de la industria mantequera, que debieran ser los suyos primordiales, brillan por su ausencia; ni acuden a Asambleas en que se estudian cuestiones generales del mayor interés (transportes, aduanas, impuestos, etc.); ni asisten a exposiciones ni certámenes, ni, en fin, ha sido posible conseguir siquiéra de ellos que se desplazaran para votar a los asesores de la industria en el Consejo de la Economía nacional, a pesar de haber sido requeridos para ello por el señor marqués de la Frontera, en nombre de la Asociación general de Ganaderos, y por otros compañeros fabricantes; dándose el caso poco halagüeño de que resultara triunfante en aquellas elecciones un representante de la industria catalana, donde apenas se fabrica manteca. Pero en cuanto se toca a la margarina, en cuanto se trata de impedir que en las fábricas de manteca se manipule con este producto, enemigo natural de la manteca, se movilizan como un sólo hombre, van y vienen, gestionan y trabajan, para que nada se resuelva en ese sentido. Tal ocurrió a comienzos del año 1924, cuando estaba en el telar la Real orden a que ahora aluden; tal, ahora, en cuanto se ha hablado de lo mismo. ¿No resulta un poco paradójica esta conducta? Por lo menos, es bien distinta a la que se sigue en industrias que se hallan en casos parecidos: el café, con respecto a la achicoria; el aceite de oliva, en relación con los de semillas; los destiladores de alcohol vínico, con los de alcohol industrial, y tantas otras que pudieran citarse. Con ello autórizan a que espíritus suspicaces, que nunca faltan, piensen que les interesa más la margarina que la manteca, es decir, que se han pasado al enemigo llevándose hasta el uniforme primitivo.

Esto es lo que yo quiero expresar con mi frase de MARCA ANTIGUA Y NOMBRE CONOCIDO; industrias que funcionan en Asturias desde hace casi un siglo, que lograron legítimo prestigio y renombre en España y Ultramar vendiendo MANTECA PURA; utilizan hoy, con ligeras variantes, las mismas marcas e indicaciones de procedencia para vender, aunque ello sea con nombre distinto y autorizadas por una Real orden, MANTECAS ADULTERADAS. Y esto es encubrir con un pabellón glorioso mercancía que pudiera causar en el público suspicacias y recelos.

Porque hay que hacer constar muy bien que estos fabricantes de manteca no son fabricantes de margarina; la margarina la compran hecha, generalmente, fuera de Asturias, y la traen a nuestra provincia para que de ella vuelva a salir luego de pasar por sus fábricas, no se sabe con qué objeto, pues lo lógico y natural sería que la margarina la vendieran quienes la fabrican, sin necesitar para ello la intervención de los fabricantes de manteca asturianos, intervención siempre gravosa en gastos para el artículo así zarandeado de un lado para otro.

*Bernardino G.ª GRANDE*

Gerente de la firma «Calixto García»

## En San José y Santa Adela

Madrid.—En el Hospital de la Cruz Roja de San José y Santa Adela se celebró solemne función religiosa, oficiando el Obispo de Madrid-Alcalá.

Asistió la Reina doña Victoria.

**Este número ha sido visado por la previa censura.**


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE LA TRAGEDIA EN LA JOYERIA MADRILEÑA

# Ha sido identificado el cadáver del asesino del joyero

**TRABAJOS INFRUCTUOSOS**

Madrid.—Los trabajos policíacos para identificar el cadáver del agresor y suicida, protagonista del suceso desarrollado en la joyería de la calle del Príncipe, han resultado, hasta ahora, infructuosos y no se ha encontrado el medio de averiguar la verdadera personalidad de aquél.

**NUEVAS PESQUISAS**

Madrid.—La policía se ha personado en varias clínicas establecidas en Madrid, para ver si en las mismas ha sido curado el agresor de una enfermedad en la piel que padecía.

Esta diligencia también ha resultado infructuosa.

Los agentes de la policía llevan los guantes de goma ocupados al suicida, a fin de averiguar si fueron robados en alguna clínica.

Tampoco ha dado luz ninguna de esta diligencia.

**SE CREE ERA EXTRANJERO**

Madrid.—La labor de la policía se hace verdaderamente difícil.

En un principio se afirmó que el protagonista del suceso era extranjero, pero el dependiente de la joyería ha manifestado que las palabras que oyó al agresor fueron pronunciadas en correcto castellano.

**PRONTO ESTARA RESTABLECIDO EL DEPENDIENTE**

Madrid.—Las autoridades médicas han autorizado al dependiente de la joyería Mariano del Cerro, para trasladarse a su domicilio.

Las lesiones presentan buen aspecto y se cree que en pocos días quede totalmente restablecido.

**FOTOGRAFIAS DEL SUICIDA**

Madrid.—Por el Gabinete de investigación criminal se han sacado numerosas copias de la fotografía del suicida, para exhibir en las tabernas, casas de comidas, de huéspedes y de dormir, con el fin de ver si por este medio se logra identificar al criminal.

**LA MUJER QUE CONOCIA AL SUICIDA**

Madrid.—El sargento de la guardia civil del puesto de Tetuán de las Victorias comunicó a la Dirección de Seguridad que en aquella barriada habitaba una mujer que al ver el retrato publicado en la Prensa dijo que podía casi asegurar que se trataba de un huésped que ella tenía llamado Benito Fernández Alvarez.

En vista de esta manifestación se ordenó que la mujer fuera conducida a la Dirección de Seguridad.

**ERA LA PATRONA**

Madrid.—La patrona se llama Isabel Rodríguez Martín.

Se la condujo a la Dirección de Seguridad y desde allí al depósito judicial.

Ante el cadáver reconoció que, efectivamente, se trataba del huésped suyo.

Manifestó que hacía unos cuatro meses que vivía en su casa, teniendo alquilada una habitación por 21 reales semanales, cantidad que pagaba religiosamente.

Agregó que Benigno hablaba poco. No iba más que a dormir, pero algunas tardes se presentaba en la casa a preguntar si había tenido carta.

En el registro practicado por la policía en la casa de Isabel, se incautó de algunos efectos: ropas, calzado y una cartera.

Esta contenía dos tarjetas postales. Una era la fotografía de una agraciada joven.

En la otra aparecía Benigno acompañado de otro individuo, vistiendo ambos de legionarios.

Esta fotografía aparece hecha en Ceuta.

También recogió la policía una cédula expedida a nombre de Benigno Fernández Alvarez, de 22 años, soltero, domiciliado en Santa Eulalia, 5.

Después de verificada la identificación, la policía se encaminó a buscar al amigo del asesino, llamado Julio Sánchez, para aclarar algunos extremos.

Julio, a quien se encontró momentos después, fué llevado a la Dirección d eSeguridad.

**EL AMIGO DEL ASESINO**

Madrid.—El interrogatorio de Julio Sánchez fué muy extenso.

Confirmó que era íntimo amigo del criminal y que lo había llevado a casa de Isabel como huésped.

Dijo también que su verdadero nombre era el de Luis San José Pastor, solador de oficio y que hacía cuatro años que no trabajaba.

Añadió que su amigo tenía dos hermanos: Eloy y Pepe.

Este último se encuentra en el Tercio.

El resto de la familia reside en Madrid.

El asesino no vivía con la familia por ser prófugo y temer que le cogieran.

También declaró Julio que el día de autos estuvieron él y el criminal, desde primera hora de la tarde, en un bar de Cuatro Caminos, donde almorzaron.

Sobre las cinco y media de la tarde se retiró Luis, diciendo que iba a Madrid a dar una vuelta.

La policía presentó al amigo del asesino los retratos que eran de su propiedad, y Julio reconoció a uno de los dos legionarios como hermano del agresor.

Confirmó que el nombre de Benigno era supuesto.

**LA MADRE DEL ATRACADOR**

Madrid.—A última hora de la tarde compareció ante el comisario de la brigada de investigación señor Maqueda, Laura Pastor López, domiciliada en la calle de Andrés Borrego, 12, natural de Orte (Guadalajara), acompañada de un hijo llamado Eloy San José Pastor.

Al serle mostrado el retrato del suicida reconoció inmediatamente a su hijo Luis.

Confirmó que no vivía con ellos por huir de la responsabilidad que tenía contraída como prófugo.

Añadió que se veían los jueves y domingos en Cuatro Caminos, pero últimamente tampoco acudió su hijo.

Desapareció del domicilio en el mes de Diciembre, diciendo que iba a entregarse al cuartel y que servía en un Regimiento de guarnición en Ciudad Real.

**HABLANDO CON LA MADRE Y HERMANO DE LUIS**

Madrid.—Cuando la madre de Luis salió de la Dirección de Seguridad tuvimos ocasión de conversar con ella unos momentos.

Se manifestó la mujer tan impresionada, presa de tal congoja, que apenas podía balbucear unas palabras.

Después de referir poco más o menos lo que declaró a las autoridades, tuvo grandes elogios para Julio Sánchez, amigo de su hijo Luis, del que dice que le daba muy buenos consejos, habiéndose tomado el empeño de normalizar su situación militar.

Quería presentarlo en el cuartel, recomendándole que elevara la instancia para acogerse al indulto de prófugo.

Julio llegó al extremo de acompañar a Luis y a su madre a Capitanía general el martes de la pasada semana para presentar la referida instancia.

El hermano del criminal Eloy, que acompañaba a la madre, dijo que Luis tenía un carácter muy entero, hasta tal punto de que cosa que se proponía la llevaba a cabo, sin respetar nada ni a nadie.

Era muy aficionado a la lectura de novelas de carácter instructivo y a ejercitarse en la escritura y contabilidad.

También pudimos averiguar por la familia de Luis que éste había llevado una pistola a su casa el verano pasado, pero como su madre viera el arma y le recriminara, aconsejándole que debía hacerla desaparecer, la sacó del domicilio, sin que se supiera dónde la había guardado.

**JULIO QUEDA DETENIDO**

Madrid.—Terminada la declaración de Julio Sánchez ante el jefe superior de policía, quedó, por orden de éste, en la Dirección de Seguridad para ser trasladado mañana a disposición del Juzgado de primera instancia de esta Corte, por estar reclamado por las lesiones que produjo a una mujer con un carro que guiaba.

Los trabajos de la policía se encaminan ahora a buscar a Benigno Fernández Alvarez, cuya documentación se hallaba en poder del suicida.

Según tenemos entendido, Benigno habitó hace algún tiempo en una casa de la calle de Minas, de donde desapareció poco después.

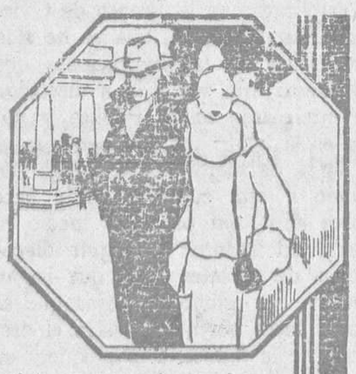
Benigno Fernández también está reclamado por un Juzgado, pero parece que el asunto es de escasa importancia.

**ENTIERRO DEL JOYERO**

Madrid.—Hoy se ha verificado el entierro del joyero asesinado Tiburcio Dorado, concurriendo muchos que fueron sus compañeros.

**LAS DECLARACIONES DEL DEPENDIENTE**

Madrid.—Los periódicos publican las conversaciones sostenidas con el dependiente Mariano del Cerro, confirmando lo ya publicado respecto a la forma de la agresión, no dando ningún detalle nuevo.

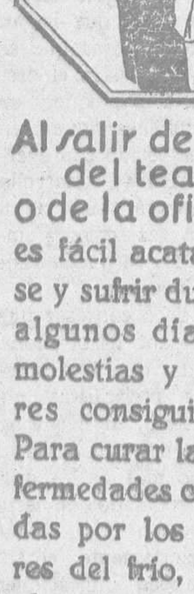
Al salir de casa, del teatro o de la oficina, es fácil acatarrarse y sufrir durante algunos días las molestias y dolores consiguientes. Para curar las enfermedades causadas por los rigores del frío, y que algunas veces degeneran en enfermedades graves, aplíquese un

**EMPLASTO**

poroso americano de fieltro rojo del

**Dr. WINTER**

que inmediatamente le calmará las molestias y notará un gran alivio.



Pida un emplasto del Dr WINTER y exija la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplasto.

MARCA REGISTRADA


✝

TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**D. Fermín Canella Secades**

**Falleció en esta ciudad en la madrugada del día 22 de Marzo de 1924**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su esposa doña Matilde Muñiz del Busto; sus hijos doña Manuela, don Carlos y don Alfonso; su hija adoptiva doña Angela Espinós Torres; hijos políticos don Santiago Urías Morán y doña María Argüelles Navarro; nietos; hermana doña María del Rosario: hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.

Ruegan a las personas piadosas encomienden a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren el martes 22, en las iglesias parroquiales de San Isidoro el Real de Oviedo. San Andrés de Soto de Agues (Sobrescobio), Santa Eulalia de Cabranes y San Juan de Duz (Colnnga), y la fundación perpétua que se dirá en Covadonga, serán aplicadas por su eterno descanso.

Los Excmos. Sres. Cardenal-Arzobispo de Toledo, Nuncio de Su Santidad, Patriarca de las Indias, obispos de Oviedo, León, Madrid-Alcalá, Mondoñedo y Plasencia, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.


**Gran Popular Cinema**

**HOY DOMINGO**

**3 Monumentales funciones, 3**

A LAS 4 - (INFANTIL)

1.° Por última vez, la hermosa película española,

**"Corazón de reina"**

2.° Reestreno de la original comedia en 7 partes, de gran risa

**HUELGA DE ESPOSAS**

A LAS 7 - (GRAN MODA)

Y 10 - (ESPECIAL)

1.° La cómica en dos partes,

**"El Contrato de Nicanor"**

2.° La graciosísima cómica en dos partes,

**EL AGENTE DE SEGUROS**

3.° ESTRENO de la extraordinaria comedia americana, de gran lujo, magistralmente interpretada por WILLIAM HAINES y la simpática y bella artista DOROTHY DEVORE, titulada:

**Cual de los dos?...**

MAÑANA LUNES

Presentación del nuevo «astro» de la pantalla TOM TYLER en

**EL TIGRE DEL RANCHO**

PRONTO grandes éxitos

**Tom-Mix**

PRONTO

**Harold, Lloyd El...**


## Desde Barcelona

**FUGA DE DOS PENADOS**

Del penal de Figueras se han fugado dos reclusos que habían asaltado el Banco de Tarrasa.

Poco después de tenerse noticia de la evasión fueron encontrados escondidos en una alcantarilla.

**LA FESTIVIDAD DEL DIA**

Con motivo de la festividad del día los Centros oficiales están desanimados.

El día primaveral ha sido motivo para que muchas familias hayan marchado a la montaña.

**EL ROBO DE NEUMATICOS**

Desde hace algún tiempo la Jefatura de la guardia urbana, de acuerdo con la Federación de alquiladores de automóviles, hacía gestiones para averiguar dónde iban a parar los muchos neumáticos que se robaban en la vía pública.

Por la guardia fueron recogidos dos neumáticos que habían sido robados por José Figuera y que después fueron vendidos.

Han sido conducidos a la Delegación de policía y después al Juzgado de guardia dos individuos que se cree están complicados en estos delitos.

## Novilleros heridos

**EN VALENCIA**

Según el parte facultativo, el diestro "Clasino", cogido en la corrida de esta tarde, tiene una contusión con escoriación en la región inguinal izquierda.

Tardará en curar diez días.

Torres sufre una contusión con escoriación en la región glútea izquierda.

Pronóstico leve.


**MUEBLES DE MIMBRE JUNCO Y MÉDULA**

PRECIOS DE FÁBRICA

**Casa Tuero**

GIMADEVILLA, 19.—OVIEDO

**VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"**

**Lea usted "La Voz de Asturias"**


LA SITUACION POLITICA

# Hoy salen para Valladolid tres ministros

*LA MAÑANA DEL PRESIDENTE*

El marqués de Estella, a pesar de la festividad del día, despachó esta mañana con el ministro de Justicia, con el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional señor Castedo y con el director general de Seguridad, que ha regresado de su viaje a Barcelona.

El presidente recibió después la visita de una Comisión del Sindicato Minero Asturiano.

Esta Comisión iba presidida por el ex diputado señor Llaneza.

*VIAJE DE MINISTROS*

Como ya se anunció, esta noche, en el expresó, saldrán para Valladolid los ministros de Justicia, Fomento e Instrucción, que van con objeto de asistir a las fiestas del Ahorro que se celebrarán en aquella ciudad.

En su honor se han organizado varios actos y festejos.

*LA UNIVERSIDAD INDUSTRIAL*

El señor Aunós llevará al próximo Consejo de ministros el proyecto de construcción de la Universidad Industrial en Madrid.

En dicho proyecto quedan aún por resolver algunos detalles por parte del ministro de Hacienda.

*DISPOSICIONES OFICIALES*

La "Gaceta" publica hoy las siguientes disposiciones:

Disponiendo se conceda la representación corporativa con un vocal de la Federación y otro suplente del Consejo de la Economía Nacional, a la Confederación de Sindicatos libres.

Real orden relativa a la educación física aprobada en el Consejo de ministros de anoche.

Dictando reglas para la implantación de los servicios de giros postales entre los territorios de la Guinea española y la zona de nuestro Protectorado en Marruecos.

Suspendiendo la convocatoria de exámenes anuales para el ingreso en el Cuerpo de secretarios judiciales.

Resolviendo favorablemente la petición formulada por el presidente y secretario de la Junta Central del Colegio Oficial de Agentes comerc

Resolviendo favorablemente otra instancia presentada por don Alberto San Martín, para que se le conceda autorización con el fin de utilizar la harina de algarroba para la fabricación de chocolates.

Concediendo carácter oficial a la Asamblea de subdelegados de farmacia que se celebrará en Madrid del día 23 al 27 del próximo abril.

Disponiendo que se traslade a Italia el delegado del ministerio del Trabajo don Enrique Izquierdo, para hacerse cargo de las mercancías destinadas al pabellón español en la Feria Internacional de muestras de Milán.

*GUSTAVO V VENDRA A ESPAÑA*

El ministro de Suecia, acreditado en Madrid, se ha entrevistado esta mañana con el secretario general del ministerio de Estado señor Espinosa de los Monteros, hablando de distintos asuntos y especialmente del próximo viaje del Rey de aquel país, Gustavo V, a España.

*REBATIENDO A ALBA*

El periódico "La Nación" publica un extenso artículo para rebatir las manifestaciones hechas por el ex ministro señor Alba y publicadas en "La Publicidad", de Barcelona.

## LOS DEPORTES

**EN MADRID**

En el campo de Chamartín se ha jugado esta tarde un partido amistoso entre el Barcelona y el Real Madrid.

En el encuentro dominaron casi constantemente los catalanes, que vencieron por 5 a 1.

Resultaron lesionados, teniendo que retirarse, Escobar, Uribe y López Peña.

Mañana se repetirá el encuentro.

**EN ZARAGOZA**

En el partido para los octavos de final de campeonato de España entre el Athlétic de Bilbao y el Zaragoza, terminó con la victoria de los bilbainos por uno a cero.

**EN MALAGA**

En partido amistoso la Unión Sporting, de Madrid, ganó al malagueño por siete tantos contra cuatro.

## Las próximas conferencias del señor de Orueta

Según anticipamos en nuestro número de ayer, ha llegado a Oviedo el notabilísimo crítico de arte don Ricardo de Orueta, que pronunciará varias conferencias en Asturias y, entre ellas, dos en la capital, organizadas por el Ateneo de Oviedo, cuya actuación está siendo cada día más provechosa.

El eminente crítico pronunciará mañana, lunes, en Salas su primera conferencia, bajo el siguiente tema: "El sepulcro del arzobispo Valdés Salas y la influencia italiana".

Las de Oviedo, que tendrán lugar el martes y miércoles, serán sobre "Escultura románica".

## Los explotadores de mujeres

Sevilla.—La policía tuvo conocimiento de que una Agencia titulada "Bolsa Católica del Trabajo" explotaba a varias muchachas, haciéndolas creer que se convertirían en artistas de la pantalla.

Las jóvenes que se presentaban en la Agencia, se las sometía a una detenida investigación, y cuando el director de la Agencia, llamado Florencio Rodríguez y el agente Rafael Ambrosio López las consideraban aptas, se las proveía de un carnet, previo el pago de cinco pesetas, en el cual se hacía constar sus aptitudes y que se les llamaría para actuar.

Asciende a 77 el número de muchachas que han sufrido el examen y han pagado el carnet.

El comisario obligó al director de la Agencia a devolver el dinero cobrado, imponiéndole además una fuerte multa.


CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

**REAL SIDRA ASTURIANA**

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

**Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería**

**CAMPOMANES, 24—OVIEDO**

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

**Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.**

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

**TELEFONO 7-27.**

**¡Ojo, novios!**

**No compréis un solo mueble sin visitar mi almacén**

| | PTAS. |
|---|---|
| Armarios nogal satén, luna biselada 1.ª con 6 perchas | 160 |
| Armarios roperos 1.ª con 6 perchas | 90 |
| Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada | 85 |
| Mesita de noche. | 12 |
| Mesas de comedor extensibles. | 40 |
| Aparadores modernos con mármol. | 125 |
| Colchones confeccionados. | 25 |
| Almohadas. | 5 |
| Cama de haya, somier 1.ª | 45 |

Juegos completos y toda clase de muebles más baratos que nadie

**Casa CARLOS**

Frente al Cuartel de Santa Clara

Teléfono 7-92—Oviedo


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

AYER EN TEATINOS

# El primer partido entre madrileños y ovetenses

Como suponíamos, al primer partido que celebraron el Racing Club de Madrid y el Real Oviedo ayer en Teatinos, respondió con creces el público.

Hubo una buena entrada, y el sol se encargó de hermosear el ambiente hasta darle la semblanza de primaveral.

Fué la lucha entre madrileños y ovetenses bastante desigual, pues tanto un equipo como otro, solamente en una mitad de partido pusieron a prueba las características de su pujanza.

El equipo madrileño, en el primer tiempo, se nos presentó como un equipo de notabilísimo conjunto, que lleva el juego en colectivá acción, con esa rapidez que tanto exige el balompie hispano. Culpa, del afán característico en los equipos madrileños, de preparar tanto el chut, perdieron infinidad de ocasiones de poder coronar con goles el juego que en abundancia producían.

En cambio en la segunda tanda, el equipo del Racing, perdió en absoluto toda la sensación de poderío que con creces había dado en el primer tiempo.

La línea delantera, si bien por las alas cerró con precipitación las coladas, por el centro, cuando la hora del remate llegaba, se armaban tal lío, que el pelotón se movía sin intención y sin impulso.

Lo único del equipo forastero que en todo momento mantuvo la misma impresión de fortaleza, fué sin duda sus líneas defensivas, a excepción hecha del portero y del medio centro Reverter, que por lo visto, no se encontraba en condiciones de jugar, ya que a cada momento y como contestación a una censura de sus compañeros, les respondía:

——¡¡Pero si no puedo jugar!!

Desde luego, el Racing, por la cantidad de juego exhibido, y por el tiempo que en poder de ellos corrió la pelota, mereció otro resultado. Claro que tendrá siempre en contra para salir triunfantes, al menos cuando luchen contra equipos de distinta táctica de juego, por ejemplo contra los equipos del Norte, esa ineficacia labor de atacantes de redondear exageradamente la preparación del shoot.

Pero como esto no tiene "igua", puesto que responde a una condición de juego característica que cada región tiene en el balompie, sintetizaremos el juicio que nos merece el equipo madrileño diciendo que ante todo, y sobre todo, dominan a la perfección el juego de conjunto, y si en la defensa saben emplear el plan de despeje sin barullos y sin aturdimientos, cuando son ellos los que atacan, lo hacen de forma veloz, gracias a los extremos que son verdaderos gamos.

En el partido de ayer, no hemos visto al internacional Valderrama, y decimos que no le hemos visto, porque esperamos que en un nuevo partido, respondiendo a la popularidad nacional que goza, nos ofrezca la calidad del schoot que deben poseer los delanteros del equipo nacional. Un partido a cualquiera se le escapa sin decir "pío"; pero en otro, la cosa puede cambiar.

Y sobre el Racing ya hemos dicho bastante. Estamos ante un notable equipo que puede dar lecciones de dominar el balón. De meter tantos... ya será más difícil, y sobre todo si sigue con ese sistema de "amagar y no dar"...

De igual pie cojeó el equipo ovetense.

Un primer tiempo sin colocación de juego en la defensa, en la línea media, y en la delantera; sin coraje, sin freno; así pasó toda una mitad de juego, pudiendo contársele las jugadas que provocaron las palmas de la asamblea.

Ya en el segundo tiempo, pasados unos minutos en que el equipo forastero llevó la pauta del avance, los ovetenses fueron reformándose, y en seguidita vino aquello de antes, aquel juego de entusiasmo, de belleza, de emoción.

Momento hubo en que creció de tal forma la fisonomía del equipo local, que nos pareció que se comía al contrario. Pero de todas formas, no fué para que nos entusiasmáramos; ¡sería el colmo que nos bastara ésto, cuando nos habíamos acostumbrado a tanto.

El Real Oviedo en la segunda tanda mejoró bastante la labor del primer tiempo, pero esto no quita para que consideremos que ha jugado mal, y lo que es peor, sin entusiasmo. Resumiendo, no ha tenido una línea siquiera que pueda decirse que cumplió. Los momentos felices que tuvo, especialmente aquellos en que coronaron la jugada con el tanto, fué obra de labor parcial.

---

El tanteo del encuentro comenzó a favor de los locales.

A un rechazo fuerte de Maris, el pelotón llegó a poder de Barril, pasándolo éste a Chuché. Se cuela el interior ovetense y entrega la jugada al Avilesu, quien sobre la misma marcha chuta y lleva el pelotón a la red

El segundo tanto lo metió también el equipo local. Barril recibe un pase del Avilesu y lo remata a la red por el ángulo opuesto.

Con dos tantos a favor del Oviedo, por cero los madrileños, terminó el primer tiempo.

En el segundo empezó moviendo el marcador el equipo de Madrid.

Consecuencia de una desafortunada intervención de Trucha a una jugada que correspondía a Oscar, Valderrama remató a la red en el mismo instante que no había nadie en la puerta. Fué un tanto que de estar colocado Trucha mejor se hubiese evitado..

El cuarto tanto de la tarde lo consiguió el Caramelero en una melée. Y el quinto y último de la tarde Chuché de un chut a bolea.

Y así terminó el partido con cuatro tantos los ovetenses por uno los madrileños.

---

Lo saliente de esta primera lucha entre madrileños y ovetenses, fué desde luego los dos primeros tantos que marcó el equipo local, hechos de forma impecable por el Avilesu y Barril.

También mereció el honor de las palmas una elegante estirada de Oscar a un "tiro" del extremo derecha racinguista.

Y como momentos de verdadera emoción que haya habido en la contienda, podemos citar, los de la mitad de la segunda tanda, cuando el Oviedo, a renglón seguido de haber hecho Oscar una de "esas" pasadas que no tienen imitación y que damos en no "rotularlas" como debe, porque son "marca de la casa", acometía con fuerte fibra y con perfecta ciencia futbolística.

---

Del Racing se destacó toda la línea delantera en el juego rendido, pero sin verles el schut por ninguna parte.

De los medios los alas, y del trío trasero el mejor el defensa izquierda.

Del Oviedo solo merecen mención Oscar, después el Avilesu y después Barril, que dicha sea la verdad ¡le metieron un "tute" de juego sus compañeros... que me río yo...!

Chuché no estuvo a la altura de otras veces. Sigue demostrando sus brillantes cualidades de foodwar.

De los medios Abdón, y para eso un poco, y de la defensa algo Mariscal, pero tan malo en colocación como su compañero de línea Trucha. Respecto a éste último ¿le habrá hecho daño los elogios de la prensa bilbaína?

---

Arbitró Feito, por cierto con algunas equivocaciones que perjudicaron al equipo local. Ahora, imparcial, si lo fué.

Los equipos se alinearon así:

Real Oviedo.—Oscar; Mariscal, Trucha; Justo, Abdón, Mieres; Barril, Chuché, Avilesu, Caramelero, Servando. Faltó por lo tanto Zabala, que es una señora "falta".

Racing de Madrid.—Martínez; Perico, Castilla; Moreno, Reverter, Ateca; Gonzalo, Valderrama, Marín, Fimina, Alfredo.

Moncho.

**SIDREROS**

**HOY SE ROMPE UN TONEL DE RICA SIDRA EN EL LAGAR DE «EL REY» EN FOZANELDI**

**HAY TAQUINOS ESTUPENDOS**

### EL PARTIDO DEL LUNES

Nos comunica la directiva del Real Oviedo, que el partido que se celebrará en Teatinos entre éstos mismos equipos SERÁ EXCLUSIVAMENTE PARA LOS SOCIOS DEL REAL OVIEDO.

Queda por lo tanto suprimida la taquilla pública.

### LAS ELIMINATORIAS QUE SE JUEGAN HOY

En Gijón.—Campeón de Castilla-León Real Unión de Valladolid contra el campeón de Asturias Real Sporting gijonés.

En Valladolid.—Subcampeón de Asturias Club Fortuna contra subcampeón de Castilla-León Deportivo Español de Valladolid.

Los campeones de Andalucía, Valencia, Vizcaya y Cantabria, jugarán en sus campos con los de Extremadura, Murcia, Aragón y Galicia, respectivamente.

Los subcampeones de éstas mismas regiones también luchan hoy de la misma forma, únicamente invertiendo el orden de campos.

### EN GIJON

Hay gran animación por presenciar esta tarde la eliminatoria entre el campeón de Castilla-León Real Unión de Valladolid y el de Asturias Real Sporting gijonés.

Si bien la contienda se muestra favorable para los asturianos, no quita para que exista expectación por conocer el juego de los vallisoletanos, el que a juzgar por los resultados tenidos, no parece que están muy faltos de pujanza.

X.

### LA AFICION LANGREANA PROTESTA DEL ATROPELLO DE QUE HA SIDO OBJETO EL REAL OVIEDO

Nos encargan hagamos constar la protesta de los aficionados de Sama por el atropello cometido contra el Real Oviedo por la Federación regional.

Hacen estas manifestaciones los aficionados langreanos, porque creen que hacer deporte, no es precisamente apoyar a determinado Club; y eso es lo que ha venido haciendo el organismo federativo regional; ayudar en lo posible a quien le pareció, y dejando al resto de los equipos de la provincia para cuando había que hacerles blanco de sus iras.

Chut.

### EN MIERES

**Ambiente deportivo**

Se comenta estos días con gran apasionamiento en las peñas deportivas el asunto relacionado con los acuerdos adoptados por la Federación regional con respecto al Oviedo F. C.

Es lamentable la actitud de los federativos en pugna con los sagrados derechos de un equipo que solo aspira a la conquista de un renombre, que bien merecido tiene si él consigue hermanar pueblos y engrandecer el noble deporte del football al que se consagran con fe.

La opinión mierense ama la justicia, y en esta ocasión despojada de apasionamientos apoya y elogia la actitud en que se coloca la directiva del Oviedo F. C.

Es preciso una labor francamente deportiva.

Es preciso reconocer la aspiración y el clamor de los Clubs de la provincia, que anhelan colocar su pabellón a una altura digna de ellos, prepararles el camino y es preciso no estorbar con cacicazgos y personalismos injustos el paso firme y seguro que, gracias a esfuerzos y sacrificios en pro del futbol, han logrado dar.

**Partido de entrenamiento**

Hoy, domingo, a las tres de la tarde, habrá en el Batán un gran encuentro de entrenamiento.

Los onces se alinearán así:

Equipo blanco.—Antonio, Abad, Gorostazu, Julio, Resto, Víctor, Juan, X, Hevia, Güesín y Navarro.

Equipo rojo.—Parrado, Saldaña, Mario, Cantelli, Blanco, Luisín, San Miguel, Blanco, Ramón, Guillermo y Chilo.

Suplentes: San Martín, Luciano, Blanco (V.) y Meana.

C.

### CAMPEONATO DE SEGUNDA

**Hoy en Vetusta**

Esta tarde, a las tres y media, dará principio en este campo el segundo partido del campeonato de segunda categoría.

Los equipos que lucharán son la Sportiva Ovetense y el Sporting de Santo Domingo, equipos que por su indiscutible valía habrán de proporcionar un interesante encuentro.

Hay gran animación por presenciar este partido en el cual toman parte equipos de gran popularidad.

Los jugadores que componen ambos equipos deberán presentarse con puntualidad en el campo.

### SPORTIVA OVETENSE

Se ruega a los jugadores de este Club Raul, Callichi, Poderoso, Colás, Jata, Fidel, La Riba, Matías, Chaves, Bricio, Beaescoechea, Eugenio, Cortina, Villazón y Requejo, estén hoy, domingo, a las tres en punto de la tarde, en el campo de Vetusta, para jugar un partido de campeonato contra el Sporting de Santo Domingo.—La Directiva.

### A PIEDRAS BLANCAS

Se cita a los jugadores del Racing Club Ovetense Carmelo, Lucho, Antonio, Manolo, Víctor, Merediz, L. del Valle, César, Merso, Loredo, Chiro, Clemente y Mozo, estén en el domicilio social, Cimadevilla, 11, a la una y media, para trasladarse a Piedras Blancas, para contender en partido amistoso con el Hispano de aquella localidad.—La Directiva.

### EN VETUSTA

En este mismo campo jugarán por la mañana, a las diez y media, el Lucero y el Racing Club Pelayo.

Se ruega a los jugadores del Lucero Gordo, Andrés, Mero, Custodio, Floro, Cristóbal, Mozo, Pabol, José, Manolo, Marcial, Casimiro, Justo, Muñoz y Bernardo, estén a las diez en el campo debidamente equipados.—La Directiva.

### CITACION

Se ruega a los jugadores del Fantasma estén a las dos en punto en Pumarín, para jugar un partido contra el Astur Ovetense.

El Fantasma se alineará así:

Luchín, Landrú, Pachín, Bernabé, Inclán, Machu, Tito, Gregorio, Herrero, Eliseo y Luis.—El Capitán.

### DE BOXEO

Organizada por los Clubs ovetenses Athletic, Sportiva y Sporting de Santo Domingo, tendrá lugar, hoy, domingo, en Sama de Langreo, una colosal velada de boxeo, en la que han de tomar parte los siguientes púgiles.

E. Alonso, La Riba II, Mario, Arato San José, Brun, Porthos, Juliet y "El León de Pumarín", campeón de Asturias.

Es digna de todo aplauso la conducta deportiva que se viene observando en estos simpáticos Clubs, los cuales nos demuestran de una manera clara y terminante su gran amor al noble deporte del boxeo.—Sharkey II.

**Almorranas -- Varices -- Ulceras Varicosas**

**CURACIÓN RADICAL, GARANTIZADA Y RAPIDA SIN OPERACIÓN NI POMADAS**

**Clínica del Doctor Godofredo Robles.--Calle Uría, 21.-De 11 a 1**

**OVIEDO**

**La mejor época del año para visitar París**

El Turismo Internacional organiza para el día 17 del próximo mes de Abril, su primera expedición con arreglo a los siguientes precios:

EN PRIMERA CLASE 790 pesetas.
EN SEGUNDA CLASE 710 pesetas

En estos precios están comprendidos Hoteles y restaurants, propinas, entradas de visita a los museos, billetes de ferrocarril de la clase escogida desde Oviedo a París y viceversa.

DURACION APROXIMADA DEL VIAJE: 15 días.

Hoteles, restaurants de primera clase, guías intérpretes durante toda la excursión, todos los gastos pagados.

VISITA DE PARIS EN AUTOMOVIL—VERSALLES--SAN GERMAIN---MAISSON LAFFITTE---MEAUX---CHATEAU---TIERRY--REIMS-VERDUN--LOS CAMPOS DE BATALLA DE LA MARNE-PEREGRINACION AL SANTUARIO DE SANTA TERESITA DE LISIEUX--DEAUVILLE--TROVILLE---CAEN--MONT SAINT MICHEL--LA SUIZA NORMANDA, etc.

Todas estas excursiones son efectuadas en automóviles de lujo y de todo confor.

El número de plazas para esta excursión es limitado a 28 personas para toda España.

Para más informes y detalles en Oviedo:

**CAÑEDO SAN MARTIN** Marqués de Santa Cruz, 4

Salida de Oviedo el día 17 de Abril, en el tren correo que tiene su salida de Oviedo a las 17,20.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# La visita del Rey de Suecia a Barcelona

*VIAJE DE VARIOS MINISTROS*

Madrid.—En el correo de Santander han salido esta noche los ministros de Fomento, Instrucción y Gobernación.

En la estación fueron despedidos por los directores de los respectivos departamentos y altos funcionarios.

Mañana, domingo, asistirán los ministros a diversos actos oficiales ya conocidos y, entre ellos, a la constitución de la Confederación Hidrológica del Duero.

El ministro de Fomento señor Conde de Guadalhorce, regresará seguidamente a la Corte, adonde llegará el lunes. Los ministros de Instrucción y de la Gobernación seguirán en la capital castellana, en la que permanecerán hasta el martes.

*TRABAJOS DE LA POLICIA*

Madrid.—Gran parte de la noche la han dedicado los agentes que forman parte de la Primera Brigada de Investigación a recoger datos para completar la identificación del autor del crimen de la joyería de la calle del Príncipe y con ellos formar el correspondiente atestado.

*GRAVISIMO ACCIDENTE MOTORISTA*

Burgos.—En una motocicleta que procedía de Palencia viajaba el sargento Juan de Dios Gómez, perteneciente a la sección ciclista de esta Capitanía general, cuando a causa de la excesiva velocidad y al llegar a la vuelta de la Azucarera, dió una vuelta de campana, resultando el conductor muerto.

*EN LAS PRUEBAS DE UN SUBMARINO MUEREN VEINTE PERSONAS*

Génova.—Cuando se realizaban en este puerto determinadas pruebas para probar un nuevo submarino, éste naufragó, pereciendo hasta veinte personas, a pesar de los trabajos de salvamento que rápidamente se iniciaron.

*SOBRE LA SITUACION DE LOS BALKANES*

París.—Se siguen recibiendo noticias contradictorias respecto a la situación de los países balkánicos.

Entre estas noticias figura un comunicado oficial italiano que desmiente las noticias a este propósito circuladas.

Por otra parte la Legación de Yugoeslavia desmiente la movilización de tropas yugoeslavas sobre la frontera.

*UNA GRAN TORMENTA*

San Luis.—En Arcanza ha estallado una gran tormenta, que ha producido numerosas víctimas. Hasta ahora se sabe de 30 muertos y de 75 heridos.

*VISITA DE UN DIPLOMATICO*

Berlín.—El embajador de Italia ha visitado esta mañana a Stresemann y más tarde el Ministerio de Negocios extranjeros.

*LA VISITA DE UN REY A ESPAÑA*

Barcelona.—Se da como seguro que para la fecha del 11 al 15, visitará esta capital de riguroso incógnito, el Rey de Suecia Gustavo V.

*LA ACTUACION DE UNOS CABALLISTAS*

Barcelona.—En la plaza de toros han actuado hoy con gran éxito los caballistas cosacos Djililitis, que han sido muy aplaudidos al efectuar diversos ejercicios para demostrar su gran calidad de jinetes y haciendo marchar a un fuerte galope a los caballos en corto trecho, para detenerlos rápidamente, así como montar en el cuello de los animales y hacerlo también de espaldas.

El espectáculo gustó extraordinariamente.

*NOTICIAS DEPORTIVAS DE BARCELONA*

Barcelona.—En el campo del Real Polo Hockey se ha celebrado esta tarde un partido entre el equipo titular y el Racing Club de Francia, resultando vencidos los franceses por tres tantos a cero.

—El Deportivo Español ha vencido en el partido de futbol al Sans, por dos a cero. Estos tantos fueron marcados por Mauri y Padrón.

El dominio fué casi constante por los españolistas, aunque hubo algunas arrancadas peligrosas de los contrarios.

—El Sabadell, venció por uno a cero al Europa.

# La salud del Rey

**SE ACENTUA NOTABLEMENTE LA MEJORIA**

Madrid.—Continúa acentuándose notablemente la mejoría del Monarca, hasta el extremo de que esta mañana se ha levantado varias horas.

**PROXIMO VIAJE DEL REY**

Madrid.—Parece confirmarse que el Soberano se trasladará a Sevilla la semana próxima, donde pasará una corta temporada, con el fin de reponerse definitivamente de su enfermedad.

**EL PRESIDENTE NO ACUDIO A PALACIO**

Madrid.—En vista de la notable mejoría del Monarca, el presidente del Consejo no acudió hoy al regio alcázar.

# SECCION OBRERA

## En Carbayín

**DEL PARO EN "PUMARABULE"**

Fué favorablemente acogido el ruego que ayer hacíamos con respecto al paro en la mina "Pumarabule", pues en todas partes se hablaba de la conveniencia de que se autorizara una asamblea magna para tratar del asunto.

Ayer hemos visto nuevamente en ésta, al digno jefe de la línea don Pantaleón Gómez Cabezuela, y aunque ignoramos si la visita obedece al paro en esta mina, presumimos guarde alguna relación con la misma.

Creemos necesaria una intervención, y repetimos lo mismo de ayer a las personas que de buena fé quieran ayudar a la solución del conflicto.

Lea usted "La Voz de Asturias"

**Tito Reguera y Cuartas**

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA
Y PIEDRA ARTIFICIAL
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES
ETC. ETC.
**URIA (a la derecha del Norte)**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# INFORMACIONES DE LA REGION

## SAMA

### DE BOXEO

En el Teatro Vital Aza se celebrará hoy, domingo, a las diez de la noche, un interesante festival de boxeo, en el que harán su presentación el campeón asturiano de pesos medios, el boxeador que nunca ha sido vencido en veinticuatro combates que lleva efectuados.

Orden de la velada:

1.º Emilio Alonso, peso pluma, y Jesús de la Riba, peso pluma. Cinco rounds de dos minutos.

2.º Mario Arizmendi, peso Welter, y Arato San José, peso ligero. Cinco rounds de dos minutos.

3.º Rogelio Porthos, peso ligero, y Emilio Brun, peso ligero. Cinco rounds de dos minutos.

4.º Jenaro González ("El León de Pumarín", campeón de Asturias), peso mediano, y Julio García ("Julliet"), peso mediano. Cinco rounds de dos minutos.

**Corresponsal.**


## Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.


## PRAVIA

### DE SOCIEDAD

Regresó de Madrid don Eduardo Tormo, juez de primera instancia de este partido.

—Hemos tenido el gusto de saludar a las bellas señoritas de San Román, Luz y María Luisa Cuervo.

—Pasan unos días en esta, don Manuel Fernández y su distinguida esposa.

—Regresó de Gijón, la distinguida señorita Pepita Varela.

—Saludamos el jueves a nuestros queridos amigos de Muros de Nalón, don Maximino Menéndez, don Constantino y don Santiago Martínez.

### LA CALLE DE LA VICTORIA

Es necesario que nuestras autoridades fijen un poco su atención en el aspecto que presentan algunas casas de la calle arriba citada.

Creemos que con un poco de buena voluntad se pueda conseguir de los propietarios el arreglar las fachadas de sus edificios.

¡Hay que dar sensación de que nos preocupamos seriamente del ornato público, tan necesario para el progreso de los pueblos! El día que veamos nuestras calles "limpias de paredones" y sin esas casas que no tienen de tales más que el nombre, podremos decir que nuestra villa responde a su fama.

¡Mientras esto no sea...!

### EN EL CINE

Para hoy nos anuncia la empresa del cine el debut del notable artista enciclopédico "Rodaolas", cuya presentación en los principales teatros constituye siempre un éxito. Es de suponer que aquí sea tan aplaudido como en todas partes donde actúa.

### EL DIA DE HOY

Hoy, día de San José, celebran su fiesta onomástica nuestros queridos amigos don José Reguera, director del Colegio de San Luis; don José Sánchez, presbítero; don José F. Río, don José Díaz Suárez, don José María Fernández y don José Avello.

A todos ellos les enviamos desde estas columnas nuestra sincera felicitación, así como a los muchos Pepes y Pepitas que hoy en nuestro pueblo.

**Corresponsal.**

## San Esteban de Pravia

### DE SOCIEDAD

Salió para León, a pasar unos días con su familia, nuestro distinguido amigo don Antonio González Angelillo.

Feliz viaje.

*MOVIMIENTO MARITIMO*

Entradas:

Asturias, pinos.

Salidas:

Asturias, vacío.

Valentín Fierro, carbón, Bilbao.

Narrón, carbón, Bilbao.

Roger de Flor, carbón, Valencia.

**Don Críspulo.**


**EOLINA**

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON


## CORNELLANA

### LA VILLA ALEGRE Y CONFIADA...

Es Cornellana uno de los pueblos más bonitos de Asturias.

Posee unos paisajes hermosos, incomparables; un cielo como ningún pueblo y una luna como especial, distinta a la que contemplamos en el firmamento, lo que confunde a muchos forasteros que en plena noche se les figura ser al medio día.

Damos a conocer este hecho para evitar confusiones a los muchos forasteros que nos visitan y al paso ver de que llegue a oídos del Instituto Geográfico, aunque mejor será al señor ingeniero jefe de Obras públicas y excelentísimo señor gobernador civil de la provincia.

Con la intervención de estos dos señores se evitará mucho trabajo a los miembros del citado Instituto y se dará a conocer mejor la geografía de este bello rincón de Asturias.

Se evitará que funcionarios de Obras públicas confundan el día con la noche y viceversa; la diagonal con la recta, y el deslinde de fincas con el camino público.

Se evitará (y esto es lo principal) que esos abnegados funcionarios se expongan a contraer una grave enfermedad, por la inclemencia del tiempo y el rocío de la noche.

Y para evitar lo expuesto, el vecindario de la "Villa alegre y confiada" acudirá al señor gobernador, que, dado su recto criterio y su interés por los pueblos, hará destejer esa maraña, hilando y haciéndola tejer de nuevo una vez que es interés primordial del Directorio que sus obras sean hechas y juzgadas a la luz del día, sin escamoteos ni concomitancias.

¡El camino al Campillo se hará por donde pide el pueblo por muchas y muy poderosas razones, entre ellas la del sentido común! Y por esto mismo se construirán el de Linares, Santullano y Figares a Espinedo y el de Saneo a Cornellana, ya que junto con el señor Caballero, colabora por el bienestar de la provincia persona tan entusiasta e inteligente cual es el señor Pumariño, actual presidente de la Diputación provincial.

En el próximo escrito aportaremos toda clase de datos para conocimiento de las autoridades superiores, quitándoles el disfraz y careta a los que fingiendo trabajan y desean dar satisfacción a los anhelos del pueblo buscan las tinieblas de la noche a fin de que "lo negro sea blanco" para no llegar a un acuerdo.

Que conste, que el propósito del "despropósito" no prosperará, llevando el aliento y fuerza moral a la comisión designada, orientándola en los renglones que trazará la modesta pluma de

**Claridades.**

### DE SOCIEDAD

—Regresó a esta localidad nuestro muy celoso párroco, despues de haber pasado el día del miercoles en Gijón, D. José María Rodriguez.

Que le haya sido muy grata la visita en la villa de Jovellanos.

—Se encuentra muy mejorado de la dolencia que le postra en cama D. Francisco de la Grana.

Celebramos su mejoría y deseamos muy pronto restablecimiento.

—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano en este pueblo de nuestro muy querido amigo D. Rafael Echevarria.

—Hace días se encuentra en su posesión de las casas del Puente, pasando unos días la distinguida Sra Viuda de Cuervo a la que acompaña su hija Rosita, hijo político D. Valentín Herrero y nietecita Carmencho.

Muy agradable estancia les deseamos.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro muy apreciable amigo de Gijón D. Eutimio Rivera.

—Pasa en esta localidad una temporada la virtuosa señorita de Oviedo Celia Villapadierna.

—De Oviedo se encuentra en esta con objeto de pasar unos días D. Francisco Ruiz Soliva.

### DE TEATRO

Las veladas teatrales celebradas estos días en el salón propiedad de don Víctor Fernández, resultaron un éxito por la mucha gente que acudió.

**Corresponsal.**

LEA USTED La Voz de Asturias

✝

ANIVERSARIOS

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Doña María Granell y Miravet**

**Don Manuel Granell y Nevot**

Y SU HIJA

**Doña Dolores Granell y Granell**

Fallecieron respectivamente en Oviedo

el 21 de Marzo de 1913, 18 de Agosto de 1901 y 4 de Julio de 1892

R. I. P.

Sus hijos, nietos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por el alma de los finados.

Todas las misas que se celebren en la iglesia de San Juan el Real de esta ciudad, mañana lunes 21, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

## Soto del Barco

### MUERTES SENTIDAS

A los 90 años de edad, y colmado de atenciones por parte de sus hijos, dejó de existir el señor don Antonio Prieto, persona que gozaba de generales simpatías.

Tanto la conducción del cadáver como en los funerales celebrados por su eterno descanso, resultaron imponente manifestación de duelo.

Descanse en paz y reciba toda su familia nuestro sentido pésame.

—Según noticias recibidas de Cuba, ha fallecido el hijo de esta villa don Antonio Martínez, hermano del industrial de esta plaza don Bernardo Martínez.

Reciban tanto el señor Martínez como todos sus familiares nuestro pésame por tan sensible desgracia.

### LA FIESTA DEL ARBOL

Hoy domingo, y con asistencia de todos los niños de las escuelas del concejo, tendrá lugar en el hermoso pueblo de San Juan de la Arena, la celebración de la Fiesta del Arbol.

Si el tiempo ayuda es de esperar que dicha fiesta ha de resultar muy lucida.

### ENFERMO

Se ha puesto repentinamente enfermo el señor don Dionisio Fernández Castro.

Celebraríamos que cuando estas líneas aparezcan en LA VOZ DE ASTURIAS, se halle completamente mejorado.

**Corresponsal.**

## PILOÑA

### MEJORADO

Se encuentra bastante aliviado de la enfermedad que desde hace días viene sufriendo, nuestro joven y querido amigo D. Juan del Cueto Toraño, de Cereceda, por cuya radical mejoría hacemos votos.

### BIEN VENIDO

Procedente de Madrid, donde pasó unos días, regresó a su magnifica posesión de Sotiello, el bondadoso señor D. Eduardo Alvarez.

—De Lugones donde estuvo unos días, regresó a Antrialgo con su sobrino Guzman, la bella y simpática señorita Honorina del Valle.

### NOS ALEGRAMOS

Con sumo gusto hemos sabido que la bondadosa señora doña Esperanza Torano, de Ferrero, se halla en franca combalecencia de la enfermedad que por espacio de varios días la retuvo en el lecho del dolor.

**Lin de Pepa.**


EL MEJOR APERITIVO

**Jerez Quina" SOTO"**

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:

**ENRIQUE PEÑA**

ARGÜELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

**Si necesario es cuidar de los hijos, más han de cuidarse los padres que son su apoyo y [illegible].**

Todos los individuos que componen la familia deben combatir con rapidez cualquier síntoma de debilidad para alejar los peligros de la anemia, el raquitismo, la consunción, la neurastenia, etc., terribles enemigos de la felicidad del hogar. **El Jarabe de**

**HIPOFOSFITOS SALUD**

es el más activo de los reconstituyentes y el indicado para conseguir fortaleza y salud.

Cerca de 40 años de éxito creciente

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.**



**Talleres mecánicos de Marmolería y Cantería**

— DE —

**GERMÁN CABRERO**

**URIA, núm. 36**

Se hacen Panteones, Lápidas, Altares, Estátuas y Adornos, Peldaños, Pilas y toda clase de mármoles para muebles y de construcciòn


## LLANES

### PROGRESO

El florecimiento agrícola y ganadero de la región oriental de Asturias es indudable; pero el segundo es más rápido que el primero.

Un jato de dos meses, vendido en Posada el viernes último, con un peso de 106 kilos y un valor de 302 pesetas y media, parece una fantasía, un sueño.

Y sin embargo, ello es un hecho evidente, debido a la introducción en Llanes de vacas extranjeras seleccionadas; y de un toro, el mejor de España, y acaso de Europa, según opinión de los técnicos, propiedad de don Juan Flórez Posada, que le tiene de semental en Nueva, toro padre del famoso ternero a que nos hemos referido, y que señala el camino a seguir por los ganaderos que no estén reñidos con sus intereses.

Pero, a la mejora y aumento del ganado vacuno, no siguió en igual proporción el aumento de las plantas forrajeras y la mejora de las praderías para que la importancia de los piensos sea menor y el trabajo, más reproductivo.

¿Quién puede dudar de esto?

Nosotros nos permitimos llamar la atención del señor presidente de la Diputación provincial y de sus colaboradores sobre este extremo, que nos parece de gran interés y de una necesidad apremiante.

Debe intensificarse el cultivo evitando que haya tanto paraje yermo, para que las utilidades que dejan aquí las carnes, leches y mantecas, no se los lleven, casi por completo, los piensos importados.

### CESE Y POSESION

Ha salido de Vidiago, donde tanto se le quería, para Colombres, el cultito sacerdote don José Fernández Menéndez, a quien deseamos el necesario tacto para normalizar la situación de tan floreciente y pintoresca parroquia.

Y se hizo cargo de la de Vidiago el virtuoso e ilustrado párroco don Eulogio N. Rodríguez, quien viene precedido de gran fama y a quien creemos dotado de las virtudes necesarias para hacer, con su conducta sacerdotal y cívica, menos sensible la pérdida de don José.

Le felicitamos.

### ACTIVIDAD

Don Fernando Pontigo, celoso alcalde constitucional de Llanes, está demostrando gran actividad y acierto en el desempeño de su cargo.

Las mejoras introducidas en la villa en el poco tiempo que lleva presidiendo al Ayuntamiento, merecen el aplauso de todos, y ellas parecen indicio de que el Municipio de Llanes es de los que no se duermen; de los que estudian, trabajan y progresan, cuyo impulso no se detiene, no, bajo el mando del señor Pontigo, cuyo progreso viene impulsado también por la Diputación provincial, alentado por la influencia de su vicepresidente, don Manuel Victorero, interesado especialmente por cuanto afecta a la parte oriental de la provincia.

### DE TEMPORADA

Después de despedir a su marido, don Martín Aparicio, del alto comercio de Puerto Rico, quien embarcó en Cádiz para la pequeña Antilla, y de pasar una temporada por Andalucía, Levante y Madrid, con su sobrina la muy simpática y bella señorita María Roiz, pasó en Riego una temporada antes de volver para su casa de Santander, la distinguida señora doña Rosario Crespo de Aparicio, la que en la capital montañesa y aquí, goza de grandes simpatías.

—También llegaron de Méjico al referido pueblo de Riego, don Francisco Portilla y señora, a los que deseamos la bienvenida

### SAN JOSE

En la parroquia de Llanes se celebraron muy solemnes cultos en honor de San José, a cuyo efecto, después de novenario, las Josefinas prepararon para el día 19 esplendorosas fiestas religiosas.

**Corresponsal.**


**Nutreína**

Alimento compuesto de plátanos y maíz. Muy nutritivo y de muy buen gusto.

**De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos**


## CARBAYIN

### SATISFECHOS

Nos hallamos grandemente al ver que han sido atendidas nuestras súplicas de que se proveyera a las escuelas de Arenas de material escolar.

En nombre de los beneficiados damos las gracias, que hacemos extensivas a don José Castañón Basinaga, competente secretario de nuestro Ayuntamiento.

### BIEN VENIDOS

Han regresado a ésta, después de cumplir sus deberes con la Patria, los estimados jóvenes José Río, Secundino López y Mariano Vallina.

Nos congratulamos de verlos nuevamente entre los suyos.

**Corresponsal.**


**¡INDUSTRIALES!**

D. Florentino Suárez (del Comercio) Carbayín, les ofrece la gran cerveza «La Cruz Blanca», de Santander, con puntualidad y esmero. Representación para Noreña y Carbayín. Háganle pedidos.


## MIERES

### LA TRADICIONAL ROMERIA DE SAN JOSE

El tiempo verdaderamente primaveral contribuyó a dar gran animación a la tradicional romería de San José, la primera del año que se celebra en Ablaña.

De Mieres fueron muchas las personas que se trasladaron a este pueblo con objeto de pasar la tarde.

La romería, exenta de atractivos, fué más que nada un motivo de expansión y recreo para la gente joven, que se divertió a sus anchas.

### AUDICION MUSICAL

Hoy, domingo, dará su acostumbrada audición la banda municipal, amenizando el paseo de la tarde, con arreglo a un escogido programa.

**Corresponsal.**

## MOREDA

### NUESTRA CAMPAÑA

A pesar de las muchas veces que insistimos sobre el estado de abandono en que se encuentran nuestras principales vías de comunicación; a pesar también de que el activo corresponsal de otro periódico nos apoyaba en sus crónicas, viendo con cuanta justicia reclamábamos el pronto y necesario arreglo de nuestras calles (si así se pueden llamar), a pesar de que dicho corresponsal reclamaba la colocación de cuatro lámparas eléctricas en el camino existente entre el barrio de la Casa Nueva y Villanueva, a pesar de que dicho camino, en el cual se halla instalado el cementerio, haciéndose imposible por dicho lugar la conducción de los cadáveres; a pesar, digo de tantas y tan justísimas reclamaciones, esta es la fecha que no nos cupo la suerte de ser atendidos en nuestras aspiraciones, es decir, en las aspiraciones de todo un pueblo, al cual le debe estar reservada mejor suerte, pero parece que nuestros ediles se preocupan muy poco de los intereses de sus gobernados.

Hoy acudimos con tan justísimas súplicas del pueblo a nuestro señor gobernador, a ver si de esta suerte dichas aspiraciones llegan a ser una ralidad.

## TURÓN

### EN LA CASA DEL PUEBLO

Con motivo de la conmemoración de la Comune de París, se celebró el viernes, 18, un acto fraternal, el cual consistió en un té y en una representación teatral a cargo del Cuadro Artístico de la Casa del Pueblo.

Los trabajadores del Valle acudieron en número crecido a presenciar dichos actos.

Siempre que los miembros directivos de la Casa del Pueblo organizan actos de la índole de los reseñados tienen feliz acogida por parte de los trabajadores caracterizados de la localidad, que saben que su deber está allí para dar impulso y fortaleza a esta causa social por la que se lucha a diario con altruismo.

**Corresponsal.**


**Casa Gargallo**

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,

la firma GARGALLO es un prestigio

**La Catalana. — GIJÓN**


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# "LA VOZ" EN GIJON

## INFORMACIÓN

### EL ALCALDE A MADRID

Mañana marchará a Madrid en el rápido el alcalde de Gijón, para gestionar varios asuntos de interés local, principalmente el que se refiere a la proyectada supresión de un Juzgado de Gijón, y el de la tributación de utilidades en el abastecimiento de aguas por administración.

Envió ayer el señor Tuya un telegrama a su colega de Carreño anunciando la salida para Madrid, pues es propósito de aquél acompañarle para gestionar a su vez que el concejo de Carreño siga perteneciendo al partido judicial de Gijón.

### LA VACUNA CONTRA LA VIRUELA

Como todos los años, la Alcaldía ha publicado un bando anunciando el comienzo de la campaña de vacunación antivariolosa, obligatoria, correspondiente a la primavera.

El personal de la Casa de Socorro se encargará de este servicio, que será gratuito durante un mes, a partir de hoy.

### INTOXICACION

En la madrugada de ayer se personó en la Casa de Socorro la vecina de la calle de Cápua, Restituta González, de 58 años, que presentaba síntomas de intoxicación, manifestando que por una equivocación había ingerido una pequeña cantidad de yodo.

Se le hizo el lavado del estómago, trasladándola después a su domicilio.

### ATROPELLO

A mediodía de ayer el automóvil O. 3.112, conducido por el popular chofer "El Quinto", atropelló en la calle de San Bernardo a la anciana de 86 años Facunda Tuya, vecina de la calle del Marqués de Casa Valdés.

Trasladada a la Casa de Socorro el médico de guardia le apreció una contusión en la nariz y gran hematoma en la región frontal, calificando dichas lesiones de carácter menos grave, salvo complicación.

Después de convenientemente atendida se la trasladó a su domicilio, cursándose el parte correspondiente al Juzgado.

### HERIDOS LEVES

Durante el día de ayer se curaron en la Casa de Socorro los siguientes:

Santos Canseco, de 56 años, esguince en la mano derecha; por caída.

—José Manuel Menéndez, de 17 años, contusión en el pie izquierdo.

—Salvador García, de 28 años, extracción de un cuerpo extraño del ojo izquierdo.

—Angel Sáncehz, de nueve años, contusión en la frente; por caída.

—Fernando López, de 32 años, herida contusa en el dedo anular izquierdo.

### MULTAS

La Alcaldía impuso ayer las siguientes:

De 5 pesetas, a un carretero, por desobedecer a un guardia.

De 2, a dos madres de menores de edad sorprendidos jugando a las "chapas".

### SECCION MARITIMA

El día de ayer, como el precedente, tuvo características primaverales.

Soplaron brisas del Nordeste y lució el sol constantemente.

A la caída de la tarde señalaba el barómetro 771 milímetros.

***

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía:

"Buen tiempo. Levante en el Estrecho de Gibraltar".

Entradas

Ana, pinos, Ferrol.
Ineschu, idem, Jubia.
V. Nespral, vacío, Santander.
Pérez Pujol, general, idem.
Victor, vacío, Lequeitio.
Manuel, pinos, Santa Marta.
Marta Junquera, general, Santander.
Conchita, vacío, Foz.
Espiñeira, general, idem.

Salidas

Castro Alem, carbón, Barcelona.
V. Nespral, general, Vivero.
Josepita, vacío, San Esteban.
Lola, carbón, Pasajes.
Prudencia, general, Santander.
Asunción, hierro, Bilbao.
Riveira, vacío, Avilés.

Café-Bar
EL RECREO ASTURIANO
Hospedajes - Habitaciones espléndidas
Se reciben mariscos a diario
Pensión completa y económica
SEVERINO DIAZ
CIMADEVILLA, 11 - Teléfono 72 — OVIEDO

Acuchillador y encerador de pisos
Especialidad en parquets. Repara toda clase de muebles.
Victoriano González, San Lázado, 27.

Café Restaurant
PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6.--Teléfono 430
Sopa del domingo.
Fabada asturiana.
Callos a la española.
SALMON DEL SELLA.
Langosta dos salsas.
Lenguados fritos.
Besugo a la castellana.
Salmonetes al graten.
Congrio a la vizcaina.
Truchas.
Merluza al limón.
Almejas salsa verde.
Espárragos salsa rabigota.
Riñones al jerez.
Lengua rellena.
Manos de cerdo en salsa.
Ternera a la perigod.
Lomo frito con patatas.
Pollo a la casera.
Lechazo en su jugo.
Chuletas a le papillot.
Ternera asada.
Bisteef al peregil.
POSTRE
Tarta Alicie--Queso de almendra--Flan--Postre ideal--
Fruta y queso
Cocina casera--Servicio al cubierto y a la carta.

# GACETILLAS

### FARMACIAS DE TURNO

Corresponde hoy tener abierto:

Don Emilio Alvarez, calle de la Magdalena, 17.

Don Mauro A. Gendin, calle de Uría, 16.

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Hoy, a las cuatro de la tarde, a las siete y a las diez de la noche, la interesante y graciosa película, en dos partes, "Canugrio bandido". Y estreno de la soberbia superproducción, en siete partes, "La dama indómita".

Mañana, lunes, ¡la última palabra de la cinematografía! "El sol de media noche", por Laura la Plante.

Teatro Jovellanos.—Hoy, a las cuatro de la tarde, a las siete y a las diez de la noche, la graciosa película, en dos partes, "Gualterio y el bebé". Y última proyección definitiva de "El hombre mosca", seis partes. Dos horas de risa continua por Harold Lloyd.

Salón Toreno.—Hoy, a las cuatro de la tarde, a las siete y a las diez de la noche, la graciosísima película en dos partes, "Radionitis aguda". Y la magnífica superproducción extraordinaria, en seis partes, "La montería salvaje".

Mañana, lunes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la interesante y graciosa película, en dos partes, "Canugrio, bandido". Y la soberbia superproducción, en siete partes, "La dama indómita".

Dr. Valentin Fernández
Médico especialista
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón) Vejiga, Próstata)
De 10 a 1 y de 4 a 6— Uría, 21
OVIEDO

### ASOCIACION DE CARIDAD

En las oficinas de la Asociación de Caridad se recibió un donativo de 50 pesetas para repartir entre los pobres a la memoria de la que en el mundo fué señorita Paquita Botas Rodríguez, Sor María Inés de Borja (Salesas).

Dios se lo pague.

### SUMARIO DEL NUMERO 92 DE LA REVISTA "ONDAS"

Apostillas al gasto de nuestros programas.—El teatro y la Radio, por Nilo Vargas.—Radiocomunicación con los planetas.—Una fiesta en "Unión Radio", por Ramiro Merino.—Fausto de Goethe: Plano con texto y dibujos.—El humorismo y la Radio.—Caricaturas.—Lección de Esperanto.—Recetas culinarias.—Programas de las estaciones de "Unión Radio" y de las principales estaciones extranjeras.

ACADEMIA OJANGUREN
FUNDADA EN 1905
INTERNOS. — MEDIO PENSIONISTAS. —EXTERNOS. — PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. —ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.
OVIEDO

"LAS DELICIAS"
UNICA CASA EN OVIEDO
— PARA COMER BIEN —
PRECIOS MODERADOS
SE SIRVE POR CUBIERTOS Y A LA CARTA —
Jesús López
ALTAMIRANO, 9.-Tel. 8-42.-OVIEDO

### Tercera subasta, sin sujeción a tipo

Para dar cumplimiento a la última voluntad de don Luis Muñiz, se venderá en pública subasta el 25 de Marzo de 1927, a las doce, en la Notario don Secundino de la Torre, la finca siguiente:

Casa número 19 de la calle de Cimadevilla y chalet número 12 de la calle del Peso, de esta ciudad, con su jardín y edificios accesorios. La superficie edificada es de 600,86 metros cuadrados, quedando para patios, jardín y rampa de salida a la plazuela de Riego, 464,13 metros cuadrados.

Para tomar parte en la subasta, es necesario entregar en el acto el 10 por 100 de la primitiva tasación de 400.000 pesetas, o bien acreditar haberlo depositado en un Banco a disposición de los albaceas y a las resultas del remate.

ROZA, SASTRE
(LUGONES)
Tiene el gusto de participar a su numerosa clientela que se ha trasladado al cruce de carreteras, en donde se instaló con un extenso surtido de paños para la temporada

¡HERNIADOS!
Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros.
Depósito en la DROGUERI AS-A TURIANA de Féliz Saucedo. —San Francisco, 5, Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer). —OVIEDO.

### POLA DE LENA

CONCURSO

Habiendo acordado este Ayuntamiento la provisón de una plaza de auxiliar masculino con el sueldo de 150 pesetas mensuales, y otra plaza de auxiliar femenino con 125 pesetas, para las escuelas nacionales de esta villa, se convoca a concurso para las mismas, debiendo los concursantes dirigir sus instancias al alcalde de Pola de Lena, en el plazo de quince días.

Unica discípula de Mme. Vasconcel
Tintes, ondulaciones, etc. etc.
Especialidad en cortes de pelo
Garantía - Seriedad
(La más acreditada de Asturias)
Argüelles, 37, 2.°—Oviedo
Teléfono 3-34

Restaurant Estación del Norte
SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA
Preparación rápida de meriendas para viajes.
Visítelo y será usted su cliente.
Teléfono 12-20. —OVIEDO.

SE OFRECE ama de cría para criar en casa de los padres. Joven de 19 años con el marido en la América. Informarán: Calle del Rosal, 23, bajo.

SIDRA.-Hoy domingo se rompe una pipa de sidra en casa de Manuel Sánchez, (casa de Antuña).—Calleja de la Ciega.

ANGEL VILLANUEVA
CONSTRUCTOR DE OBRAS
Se venden 130 millares de ladrillo
Martínez Vigil (antes carretera de Gijón), 9, 1.° OVIEDO

SE TRASPASA UN BAR
que ya está acreditado y que tiene también Restaurant en sitio de gran tránsito y de mucho porvenir. También se vende la casa en que está instalado. Para informes en Uría, 34, (Comercio).

- Teresa Suárez -
MODISTA—CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios
Se admiten géneros

"PESCADERIA ASTURIANA" PLAZUELA DE RIEGO, 4
TELÉFONO 3-0-3
EXISTENCIAS PERMANENTES DE PESCADOS Y MARISCOS DE TODAS CLASES
Precios sin competencia Servicio a domicilio

NUEVOS TALLERES DE REPARACION
EN EL
GARAGE BLANCO
CONTANDO CON:
NUEVA ORGANIZACION
NUEVO PERSONAL
NUEVOS PRECIOS
Garantía absoluta en todas las reparaciones
Sección especial para coches CITROEN con enorme Stock de piezas de recambio

LA ESMERALDA
JOYERÍA
RELOJES DE TODAS CLASES - ARTÍCULOS PARA REGALOS
CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-76. — OVIEDO

SE CEDE habitación y gabinete amueblado, con o sin. Informes en esta Administración.

PISOS amplios y económicos, alquilo en Pumarín. — Informan: Campoamor, 7, 1.° derecha.

EN SOTRONDIO se precisa un ebanista. Es inútil presentarse sin buenas referencias.--Para informes: Kiosco de Marcelino Suárez Montes.

SIDRA. — Se rompe en tonel de riquísima sidra en el «México» (La Corredoria), los días 19 y 20 de Marzo.
Hay taquinos y mariscos a precios económicos.

SE VENDE una pulidora con piedras esmeril; una «Universal», con 34 discos; una fragua portátil, y un radiador y capsas «Renol». Guillermo Rivas.—Argüelles, 5.—Oviedo.

TRASPASO en Grado, Plaza del General Ponte (lo más céntrico), un establecimiento de ultramarinos. Informarán en los almacenes de Campomanes.—Oviedo.

TRASPASO tienda de comestibles poca existencia, con vivienda. Informarán: Magdalena, 8.—(Frutería).

VENTA de carro, mula y aparejos.—San Roque, 11.

SASTRERIA de Rascón se traslada a la calle Martínez Marina, número 1, 2.°
Se alquilan dos habitaciones en la misma casa.

SABINO FERNÁNDEZ
(EL PITANO)
Pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que para la próxima temporada está al recibir una gran remesa de paños (última moda) de las mejores fábricas de Barcelona.
Así que, el quiera vestir bien y económicamente, ya sabe a quien tiene que encargarse sus trajes.
Sastrería-Lugones

# PROFESIONALES

ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES
Sanatorio "SANTA RITA"
Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)
COLLOTO - Teléfono 7-78
(Tranvía)

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid.
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5
(Excepto los viernes)
URIA, 72, 2.°—OVIEDO
Telefono 10-25

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5.—Toreno, 15, «Sanatorio Getino»—Teléfono 11-21.

Dr. E. Macías de Torres
Ginecólogo del Hospital provincial por oposición
Especialista en Partos y Matriz
Fruela, 6, 1.° Teléfono 600

Fermín Pumares Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URIA, 28, 2.° OVIEDO

C. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Aurelio M. Romero
MÉDICO-DENTISTA
Plaza de la Escandalera, 2
OVIEDO

Nicolás Pérez Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Rayos X
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Uría, 60, principal.—Teléfono 11-30
OVIEDO

CLINICA ODONTOLÓGICA
Dtr. Fernando Muñiz Toca
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
Plaza de la Escandalera (entrada por Argüelles, 39)
TELÉFONO 9-74. —CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

J. González Granda Especialista en garganta nariz y oidos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.-Oviedo

Doctor Antonio M. Torner
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
FRUELA, 12-2.°—Telefono 14-80

A. F. Vega e hijo Médicos-oculistas. Plaza del General Ordoñez (Escandalera, 2, principal)
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.
Dias festivos de 10 a 1.
Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Dr. Valvidares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas. Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

Guillermo López
Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
P. Ayuntamiento, 9 – Teléfono 6-15
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

Doctor G. Robles
Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos - Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugia general.
Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Muní, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa.
Consulta de 11 a 1, Uría, 21.
Teléfono 12-24.—OVIEDO.

CONSULTORIO
DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES
Rodríguez San Pedro
URIA, 72, bajo.—OVIEDO
Teléfono 10-40

Sanatorio Quirúrgico "Asturias"
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:
Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor, Vías Urinarias, Julián Clavería, Rayos X, Diatermia electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

LUIS AZCOITIA Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños.
Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3
PRINCIPADO, 5.—OVIEDO
Teléfono 3-04.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos. de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Evaristo M. Radío
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.° —Oviedo
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hostipal de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.°, Oviedo. Teléfono 199.

Se hacen toda clase de impresos a una o varias tintas, a precios sumamente económicos.

IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"
Gil de Jaz, 3. — OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# Curación de las Hernias

**INTERESA SABER:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el miércoles 23 del actual, recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos lo pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

*Especialidades para señoras.*—Fajas ventrales para señoras y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

*Herniados todos:* Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el miércoles día 23 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en LEON el día 22, en el Hotel Inglés. En GIJON el día 24, en el Hotel Salomé (Plaza del Carmen, 15); en INFIESTO el día 25, en el Hotel Hijos de Pérez, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

*Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT.*

---

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. ·Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantoneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

**Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

**Correo: Apartado 21.—GIJÓN - ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»**

---

## BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Caleoya y Hermano)

**CAPITAL: 30 millones de pesetas**

**DOMICILIO SOCIAL**

**Plaza de la Constitución, 7 y 8**

**OVIEDO**

**SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo**

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

**Consignaciones a vencimiento fijo con interés de**
**3 y medio por 100 a 6 meses**
**4 » 100 a 1 año**

**Cajas de Alquiler** — **Caja de Ahorros**

**interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista**

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

---

## Redacción de "La Voz de Asturias"

**Apartado núm. 29**

---

## EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

**de Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, y Guayacol**

**Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro.**

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACIÓN con el uso de este medicamento son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. **LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL** engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

*De venta en todas las Farmacias de España y América.*

---

## Compagnie Generale Trasatlantique

## Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

**Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes**

**Travesía en 10 días**

El día 22 de Marzo de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## Espagne

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana — Ptas. 541'65
» » » » » Veracruz — » 584'90

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

**A. PAQUET**

**Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 600 - Telegramas: PAQUET.**

---

## Elíxir CALLOL

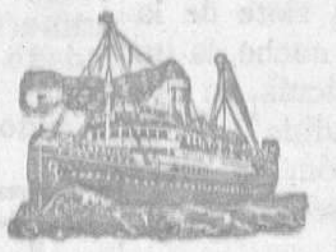
**Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente**

**Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.**

Cómprelo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

**Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias**

---



**COMPAÑIAS FRANCESAS**

## C.ie Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

20 Marzo — LUTETIA
17 Abril — MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 610,10.

**VAPORES RAPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16 Marzo | MALTE | 30 Marzo | AURIGNY |
| 11 Abril | BELLE-ISLE | 25 Abril | LIPARI |

**PRECIOS**

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.
En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

21 Marzo — DESERADE
19 Abril — GROIX

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

---

## Compagnie Gènèrale Transatlantique

LINEA HABANA Y HOUSTON

Saldrá de VIGO para la Habana y Houston el magnífico vapor francés:

9 Marzo — DE LA SALLE

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.
Id., id., a Veracruz 584,90 id.

LINEA DIRECTA A NUEVA YORK

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 19 Marzo | CHICAGO | 2 Abril | ROUSSILLON |
| 16 Abril | LA BOURDONNAIS | 30 Abril | CHICAGO |

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.
NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.
Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.° A los súbditos americanos. 2.° A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.° A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

---

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

**Capital: 10.000.000 de pesetas**

**Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia**

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIESTO

---

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

## "Tornillera de Ventanielles"

**OVIEDO**

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

---

## PIDA LOS NUEVOS CUELLOS

*Albert* — Marcas registradas — *Flex*

**Semi-flojo**

Confección sin cintas ni costura, de una sola pieza. Fabricados con tela doble.

**NO ENCOGEN NI ARRUGAN**

TIENEN ADAPTADO EL "CAMPEON" PARA mantenerlos sin doblar las puntas

**Suave-flexible**

CORRE FACILMENTE LA CORBATA

Exija la marca en cada cuello y llevará siempre un cuello suave.

AGRADABLE

COMODO

Los de mayor duración por tener entretelas especiales.

**Calidades 1927**

| | |
|---|---|
| FLEX | 1,50 ptas. |
| ALBERT U. A. | 2,00 » |
| ALBERT C. C. | 2,50 » |

Fabricados por MANUFACTURAS MARFULL. Barcelona

---

## Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

---

## PHŒNIX

**ASSURANCE COMPANY LIMITED**

**Londres**

**Compañía de Seguros contra Incendios**

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirector en Asturias: **Luis Botas Rodríguez**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.°—TELEFONO, 774

---

## Banco Minero Industrial de Asturias — GIJON

**Capital: 10.000.000 de pesetas**

**Dirección telegráfica: Banminas** ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, mercancías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito. Órdenes telegráficas. Compra-venta de valores. Cobro y descuento de cupones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores

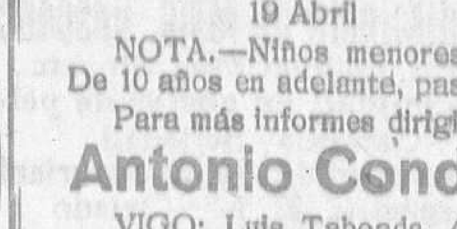
Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes:

**CAJAS DE SEGURIDAD**

**Caja de Ahorros** Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

**SUCURSAL EN CANDAS**

---



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES «Pepín» 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 37.. [illegible] «Antonio de Satrústegui», [illegible] [illegible] Fletamentos. - Consignaciones. Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad [illegible] del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMI» [illegible] Casa [illegible] San Esteban de Pravia. Telegramas CASOCO [illegible] Casa principal AVILES [illegible] [illegible]

La Correspondencia a Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

---

## A. Fernández y Compañía

**AVILÉS**

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

---

[L]ea usted **"La Voz de Asturias"**

EL DIA DE AYER

## La fiesta de San José

Verdaderamente espléndido estuvo el día de ayer. Esto hizo que una gran parte de los ovetenses se lanzaran carretera adelante a disfrutar de las delicias del día.

El partido de fútbol ha sido la nota más interesante, acudiendo al campo de Teatinos la mayor parte del vecindario.

Las Sociedades que tienen por Santo titular al gran Patriarca, celebraron ayer con gran solemndad su fiesta.

El señor gobernador civil, con motivo de su fiesta onomástica, invitó a comer a su mesa al general don Francisco Zuvillaga y al alcalde don Manuel Gutirrez, los cuales, después de la comida, se fueron a presenciar el encuentro entre el Racing de Madrid y el Real Oviedo.

Por lo demás, el día de ayer no ofreció ninguna novedad.

***

Se celebró ayer con gran solemnidad en los templos de la capital la festividad del excelso esposo de la Santísima Virgen.

Fueron innumerables las personas que recibieron los Sacramentos de Penitencia y Comunión, con el objeto de honrar a San José.

En la Catedral ofició de medio pontifical el reverendísimo Prelado, actuando de diáconos de honor los señores Quintana, chantre, y Coronas, maestrescuela.

Fué presbítero asistente el arcipreste señor Cuesta.

Dijo la misa el deán señor Arboleya, asistido de los capitulares señores Sánchez y Flores.

Han sido ministros de mitra báculo los beneficiados señores Fernández y Díaz.

Portaron los cetros los señores doctoral y apologista.

Al Evangelio pronunció un elocuente panegírico del Santo el muy ilustre señor don Francisco Sanz y Baztán, canónigo, quien, con gran unción expuso las virtudes de San José, modelo que deben imitar los cristianos.

La capilla cantó muy bien la misa de Witt.

Asistieron los alumnos del Seminario y bastantes fieles.

En San Juan terminó la novena, en la que predicó el sapientísimo Dominico y catedrático del Seminario R. P. Matías García.

Los cultos de San Isidoro se vieron también muy concurridos y predicó un religioso de la Congregación de la Misión (paúl).

En San Tirso, la Corte, PP. Dominicos, PP. Carmelitas, PP. Jesuítas, Asilo de Ancianos, MM. Carmelitas y en los demás templos de la ciudad hubo cultos en honor del Santo Patriarca, que fueron muy concurridos.

También el Círculo Católico de Obreros tuvo misa de Comunión, que dijo el arcipreste señor Cuesta en la Catedral, asistiendo varios socios de dicha institución y los alumnos de sus escuelas.

Después fueron a desayunar a los salones del domicilio social (calle de Santa Ana).

***

El Liceo Asturiano celebró la fiesta de su Santo Patrono en San Pelayo.

A las ocho hubo misa de Comunión, que dijo el canónigo de Covadonga señor Andreu, y a las diez la solemne, en la que ofició el reverendo padre Paulino, Superior de los Carmelitas, asistido de don Alfredo Murillo y don Leopoldo Gutiérrez.

Pronunció una notable oración sagrada el muy ilustre señor don Martín Andreu, erudito canónigo de Covadonga, quien nos presentó a San José como modelo de las virtudes, especialmente en la del trabajo.

La misa fué cantada de un modo admirable por la Comunidad benedictina de San Pelayo.

Presentaba el templo un aspecto deslumbrador, estando adornado primorosamente.

Asistieron muchos fieles y los alumnos del Liceo, portando su hermosa bandera el señor Laspra (hijo).

Comulgaron unos quinientos escolares, haciéndolo por primera vez nueve alumnos.

Ha sido una fiesta muy brillante.

## Ecos del Magisterio

REVISTA DE CLASES PASIVAS

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas ha resuelto que mientras otra cosa no se disponga la revista de las Clases Pasivas del Magisterio se pasará como hasta la fecha se venía haciendo, en el mes de Abril de cada año, sin que para nada deba tenerse en cuenta por lo que respecta al personal jubilado del Magistrio, lo que dispone la Real orden de 28 de Febrero último.

Los perceptores deberán pasar la revista ante las Secciones Administrativas de primera enseñanza o ante los alcaldes, según los casos y con sujección a las condiciones y requisitos que determinan las disposiciones vigentes que al propio tiempo tendrán en cuenta dichas Secciones a los efectos de la baja en nómina y rehabilitación en el percibo de haberes de los que dejen incumplida esta obligación.

En su virtud, las expresadas revistas se pasarán en todo el mes de Abril próximo, ante esta Sección los que residan en esta capital y ante los respectivos alcaldes los que residan fuera de ella.

Se encarece a los señores alcaldes y secretarios de Ayuntamientos y maestros en activo, hagan conocer esta circular a los jubilados, viudas y huérfanos del Magisterio, evitándoles el perjuicio consiguiente.

**Sección Administrativa**

Al Rectorado de Salamanca se remite recibo de la entrega del título de practicante a don Francisco Martín Rodríguez.

***

A las huérfanas doña Guadalupe y doña Sofía Fernández González, se les comunica la clasificación de pensión que les fué concedida.

***

Al alcalde de Pravia se participa la aprobación de la permuta de los maestros de Grijota (Palencia) y Villafría (Pravia), don Vicente Tereño y don Santos A. Estévez.

***

A la Sección de León, para su entrega en Villafranca del Bierzo, se remiten los documentos de las últimas oposiciones a don Manuel Martínez García.

***

A doña Carmen Rodríguez Villamil, maestra de San Bartolomé, en Miranda, se le traslada oficio de la Scción de Málaga, sobre percibo de haberes.

## Homenaje al general Zuvillaga

*LISTA DE SUSCRIPCION NUMERO 27*

Contribuyen con 5 pesetas:

Señor delegado gubernativo, don Luis Longoria Casares, don Benito Casielles Moutas, don Eloy Ramirez Fernández, don Gonzalo Cuervo Menéndez, doña Visitación Galán Galán, don Marcelino López, don Emilio Avello Cuervo, don José Ramón Areces Aguirre, don José Sánchez Fernández, don José Barreda Fernández, don Lucio Yuvero Ramos.

Con 3 pesetas:

Señores Hijos de Carlos Arias.

Con 2 pesetas:

Don Rafael Menéndez García, don Maximiliano Orts Linares, don Antonio Martínez Díaz Alba, don Rosendo Menéndez Arias, don Juan Villamil, don Jos María García, doña Emilia García Arias, don Heliodoro García Olamendi, don Ramón Martínez Bances, doña María Rodríguez, don Arcadio Villamil, don José Martínez, doña María Avelina Llama.

Con 1 peseta:

Don José García Cano, don Manuel Huerta, doña Servanda Franco, doña Paz G. Futre, doña Dolores Casielles, doña Concha Alas, doña Asunción Ramírez, don Ramón Menéndez, doña Gloria Fernández, doña Susana Fernández, don Cándido Alvarez, doña Loreto Galán, doña Cármen Ramírez, doña Anita Costales, doña Leonides Ramírez, don Amado Avella, doña Felipa González, doña Angeles González, don Manuel Fernández, don Luis Alvarez, doña Esperanza Astorga, doña Palmira Menéndez Campo, don Dionisio Arango, don Joaquín Pérez Llano, donJu an Castrillón González, don Severino Pérez, don Joaquín Balaguer, don Francisco Rodríguez, don Manuel Rodríguez, don Faustino M. Puerta, doña Amalia G. Llano, don Balbino Fernández, don Bernardo Suárez, don José Fernández, don Delfin Llano, don Pedro Rubio, don Plácido Salgado, don José Menéndez, don José Díaz, don Adolfo Menéndez, don Luis Varela, don Rafael Fernández, don Alfonso Fernández.

Con 0,50 pesetas:

Don Antonio Fernández, don José Campo, don Manuel Valle, doña Laura Alvarez, don Avelino Rodríguez, doña Angelin aRodríguez, doña Generosa Menéndez Campo, don Francisco Llano, don José Campo, doña María Gómez Campino, don Maximino García, doña Consuelo Bermúdez, don Amanitno García, doña Estela García, doña María Rodríguez, doña María Cristina Mon, doña Dolores Arango, doña Silvina Salgado.

Con 0,30 céntimos:

Doña Delfina Menéndez, don Manuel Cuervo, doña Amparo Menndez, don SaSntos González, don Fernando Pérez, doña Manolita Pérez, doña Concha Fernández, don José Manuel Menéndez, don Luciano del Campo, doña Rosario Alvarez.

Con 0,25 céntimos:

Don Rafael Bermúdez, doña Herminia Bermúdez, don Antonio Alvarez, doña Dolores Fernández, don Manuel Alvarez, doña aCármen Alonso, don Regino Alvarez, don Luis Martínez, don Fernando García, don Manuel Rodríguez, doña Olvido Rodríguez, don Miguel Argüelles, doña Covadonga Argüelles, don Herminio Menéndez, don Balbino Menéndez, doña Amada Menéndez, doña Cármen Fernández, doña Marcelina Mariño, don Benito Menéndez, doña Adelaida Menéndez, doña Clarita G. Llano, doña Belarmina Menéndez, doña Emma Martínez, doña Matilde García, don Angel Díaz, doña Cármen Alvarez, doña Olvido Rodríguez, don Angelino Arango, doña Faustina Fernández, doña Dolores Martínez, doña Luisa Alonso, don José Alonso, don Narciso Bermúdez, don Braulio Rodríguez, don Fernando Pérez, don Modesto Rodríguez, doña Cármen de la Fuente, doña Cármen Menéndez, don Fernando Argüelles, doña Leonides Argüelles, doña Covadonga García, don Carlos Menéndez, don José Belarmino Alvarez, doña Faustina Menéndez, doña Palmira Díaz, doña Amalia Salgado, doña Angeles Fernández, doña Lourdes Llano, doña Amali aGonzález, doña Luz García Arango, don Ricardo Cardenal, don José Cuervo, doña Jimena Alvarez, doña María Menéndez, doña Adela Bustos, doña Marcelina Fernández.

Con 0,15 céntimos:

Don Emiliano de la Fuente, don Esteban de la Fuente, doña Margarita Rodríguez, doña Teresa Flórez, doña Mercedes García, doña Cándida Fernández, doña Orfelina Fernández, doña Etelvina Díaz, doña Consuelo García, doña Etelvina García, don José Llano, don César Llano, don Alberto Bermúdez, don Eufrasio Menéndez, don Armando Campo, don Cefe rino del Riego, doña Nieves Fernández, doña Luisa Fernández, doña María López, doña Angelina López, doña Argentina Díaz, doña Felisa Martínez, doña Matilde R. Herrero, doña Luisa García, doña Dolores González, doña Elena Fernández, doña Belarmina Menéndez, doña Margarita García, doña Dolores Fernández, doña Rorasio Llano, don Emilio Arango Díaz, doña Olvido Menéndez, don Antonio Bravo, don Alvaro Pérez, doña Cármen Menes, doña Emilia Marqués, don Adolfo Rodríguez, don Luis García, don Angel González, doña Oliva García, doña Paz García, doña Josefa Llana, doña Concepción Llano, don Esteban Arias, don Ramón Arias, don Maximino Bermúdez, don Rafael García, don Faustino Menéndez, don Cesáreo García, doña Amalia Fernández, don Manuel Fernández, don Marcetlino López, doña Belarmina García, doña Etelvina Díaz, doña María Martínez, doña Josefa Reguero, doña Amor Cuervo, doña Manuela Pérez, doña Cesárea García, doña Amalia González, doña María Teresa Fernández, doña Estrella Fernández, doña Beatriz Iglesias García, don Satusnino Sánchez, doña Angeles Iglesias, don Gerardo Bravo, doña Dolores Fernández, don Jesús Menéndez, doña María Otero, don Manuel Fernández, doña Matilde García Alvarez, don Joaquín Barrera, don Manuel Menéndez, doña Caridad Fernández, doña Clementin Llana, don Gonzalo Fernández, doña Leonides del Riego Bermúdez, doña Sara Corral, doña Alsina García, don Mario Rodríguez, don Antonio Calzón, don Celedonio Cano, don Angel Cano, doña Angeles Pérez, doña Angelina Menndez, don Ramón García, doña Josefa Fernández, doña Elonia Alvarez, don José Feito, doña Soledad Alvarez, don Manuel Martínez, don Luis Menéndez, don Silverio Menéndez, don José González, doña Rosa García, don José Alvarez, doña Carmen Llano, doña Edelmira Mayo, doña Ramira García, don Luis Alonso, don Tomás Menéndez, don Alfredo García, doña Alsina Menendez, doña Angeles Pevida, don Arturo Bravo, don Servando Fernández, doña Josefa Pérez Inclán, don Remigio Fernández, doña Emilia Campo, doña Marina Arias, don Francisco Menes, doña Consuelo Vidal, doña Eloína González, doña Evangelina Rodríguez, doña Josefa Bermúdez, don Luis Rodríguez.


Agencia FIAT Exclusiva

"GARAGE ESPAÑA".-OVIEDO

Nueva baja de precios de todos los vehículos para 1927

| Modelo 509 | Ptas. | Modelo 503 | Ptas. |
|---|---|---|---|
| Torpedo lujo, 4 puertas | 6.250 | Torpedo lujo | 9.350 |
| Spider lujo, 2/3 plazas | 5.850 | Spider » | 9.200 |
| Spider sport | 6.900 | Berlina « | 10.950 |
| Berlina lujo | 6.950 | Coupé Limousine | 11.500 |
| Cabriolet lujo | 6.600 | Cabriolet | 11.750 |
| Camioneta jardinera 400 k. | 6.100 | **Modelo 519** | |
| » furgón » | 6.100 | Torpedo lujo | 29.950 |
| **Modelo 507** | | Berlina » | 36.950 |
| Torpedo lujo 6/7 plazas | 14.000 | Coupé Limousine | 34.500 |
| Coupé Limousine » | 16.500 | Cabriolet | 36.500 |
| Landaulet » | 16.950 | **Chasis Industriales** | |
| **Modelo 512** | | Modelo 503 F 1.000 kg. | 6.600 |
| Torpedo lujo 6/7 plazas | 17.500 | » 505 F 1.500 » | 9.300 |
| Berlina » » | 21.950 | Spa 25C/ 2.500 » | 14.950 |
| Coupé Limousine » | 20.250 | » 30 3.000 » | 18.800 |
| Landaulet » | 20.500 | » 31 5.000 » | 24.950 |

Precios franco Irún, completamente equipados. Freno a las 4 ruedas.


## De interés para los emigrantes

Por juzgarla de suma importancia para abrir los ojos a cuantos sueñan con la emigración a países de América, como un medio de alcanzar pronto y fácilmente riquezas, vamos a copiar parte de una carta que don Ulpiano Sañudo, una de las personalidades más salientes de la colonia española en México, tanto por su cultura como por su posición económica, dirige a un amigo nuestro.

Después de tratar de varios asuntos de carácter particular, dice así nuestro ilustre paisano, nacido en la Asturias de Santillana, hoy provincia de Santander:

"Venimos a este país, casi siempre irreflexivamente, abandonando patria y familia, en busca de riquezas imaginarias, exageradas enormemente por la leyenda, o, mejor dicho, por la ignorancia y desconocimiento que ahí se tiene de los trabajos y sufrimientos que han pasado los pocos que regresan triunfantes, después de haber perdido, cuando menos, dos tercios de la vida, y con ellos la salud. ¿Se sabe algo ahí de las miserias y tribulaciones que sufren los que nunca regresan?

Yo me permuto indicarle que harían obra patriótica y benéfica, usted y cuantos como usted reunan condiciones de cultura e inteligencia, dedicándose con ahinco a desvanecer del ánimo de las masas las fantasías constantemente soñadas por ellas, respecto a las facilidades que encuentran en América los españoles que arriban a sus playas para hacerse fortuna. Habrá que hacerles comprender que, aún en el caso de adquirirla, lo que logran muy pocos, hubieran sido mucho más felices y dichosos si no se hubiesen alejado del calor de la Patria y familia: Lo que estas representan en la vida del hombre, solo pueden apreciarlo los que las han abandonado.

Las anteriores indicaciones son hijas del más intimo convencimiento de quien, como yo, ha pasado 43 años en este país; y, en honor a la verdad, a parte de toda modestia, obtuvo la correspondiente recompensa a un trabajo constante, desarrollado juntamente con las cualidades accesorias para triunfar; pero, eso sí, privado de todos los goces y expansiones propios y necesarios a la juventud.

Mi constante interrogación ha sido esta: ¿No habría sido más feliz si después de haber obtenido el título de Bachiller en Villacarriedo a los 16 años, careciendo de medios para seguir una carrera, me hubiera dedicado a escribiente de un Juzgado o Ayuntamiento, o a maestro de escuela del último de los pueblos de la provincia? Creo sinceramente que sí, no obstante no haber sido nunca maltratado de la fortuna.

Perdone usted el largo desahogo que antecede, hijo solo del pesar que sufro cada vez que veo llegar a estas tierras a tantos y tantos jóvenes, casi niños, rebosantes de salud y de ilusiones que van perdiendo muy pronto, para dejar lugar a un tardío arrepentimiento; pues es muy de notar que tal parece que el emigrante hace al expatriarse un voto, en cuya virtud, o vuelve rico, o sucumbe en la lucha".

## Romanones en Málaga

Málaga.—Ha llegado el conde de Romanones en automóvil, acompañado de su hija la duquesa de Pastrana y dos nietas.


Los mejores impresos se hacen en la IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS" Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

Automóviles "CHRYSLER"

Construido como SOLO "Chrysler" construye

AGENCIA EXCLUSIVA PARA ASTURIAS:

GARAGE BLANCO - OVIEDO

CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - RELOJERÍA

COPAS Y PREMIOS PARA SPORT - OBJETOS PARA REGALO
TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REFORMA DE JOYAS
REPARACION DE ALHAJAS Y RELOJES DE TODAS CLASES
CON GARANTÍA Y PERSONAL COMPETENTE

Ramón y Cajal, 6 — OVIEDO — Teléfono núm. 7

LA POSITIVA
DE EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Yeso, Piedra artificial y Marmol comprimido

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTÍCULOS DE SANEAMIENTO, lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN
Teléfono 461.—Apartado 154

Año V. — Núm. 1.220

# La Voz de Asturias

Domingo, 20 de Marzo de 1927

LOS PROBLEMAS VITALES DE ASTURIAS

## Unas atinadas consideraciones de don Juan Mendoza

Aparte las personalidades que por residir en la ciudad pudimos abordar personalmente y a seguido de exponer en las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS nuestro propósito con relación al vasto programa de la Diputación provincial, a las ausentes y que gozan de algún prestigio en cualquiera de los aspectos ya apuntados nos dirigimos igualmente, bien para que nos recibieran allí donde estuvieran o en otro caso nos expusieran por escrito su pensamiento en orden a dicho programa. Y el señor Mendoza, persona de acusado relieve en el campo de acción agropecuario, ha querido evitarnos toda molestia y se dignó dirigirnos cuartillas (que muy gustosos recogemos, con íntimo reconocimiento para el autor) en las cuales, por modo atinadísimo, con ponderado juicio, expone lo que a él le ha sugerido el referido programa de la Diputación provincial, trazado por su presidente don Nicanor de la Alas Pumariño, con la colaboración entusiasta e inteligente de sus compañeros.

El señor Mendoza dice de este modo:

"El señor Alas Pumariño, con su claro talento, con su preparación doctrinal, con su capacidad de trabajo, con su visión de la realidad, y, sobre todo, con su amor a Asturias, ha puesto sobre el tapete, desde la presidencia de la Diputación provincial, el programa del engrandecimiento de esta provincia en todos sus órdenes, con tal oportunidad y tan elevadas miras, que el deber más elemental de la ciudadanía demanda se le aplauda, se le anime y ayude.

Por tal virtud allá le vá mi grano de arena.

Ninguno de los elevados fines que incumben a la Diputación ha sido preterido en sus proyectos: moralidad, beneficencia, sanidad, instrucción, Obras públicas, fomento de la industria, agricultura y ganadería, repoblación de montes y de ríos, cuanto, en una palabra, pueda tener relación con el engrandecimiento de esta provincia, está siendo objeto de su actuación excelsa.

Si la voz unánime de los asturianos, en la campaña iniciada desde la presidencia de la Diputación por el señor Pumariño, se elevase a los poderes más altos de la Nación y lograse estimularlos a secundar con energía y eficacia, en el resto de las provincias de España, sus proyectos e iniciativas ¿no es verdad que volveríamos a ser grandes? ¿No lo es también que, en ese caso, la balanza mercantil de nuestra Nación alcanzaría un superávit a favor de nuestro comercio de exportación de miles de millones en comparación de los miles de millones de pérdida que arroja en la actualidad?

Debemos reparar, que la tierra, creada por Dios para sostenimiento del hombre, está siempre ansiosa, al recibir por nuestro esfuerzo la semilla, de devolvernos la compensación de nuestro trabajo con sus frutos; que por su propia virtualidad, gratuitamente concedida por el Cielo, y, la acción del hombre, es nuestro principal medio de subsistencia. El ayudarla, pues, es procurar el cumplimiento de nuestro deber y la obtención de los medios necesarios para nuestra existencia. Cuanto más grande sea nuestro empeño en fomentar su cultivo, en perfeccionarlo y someterlo a los dictados de la mecánica y química agrícolas, mayor será su rendimiento y más grande el éxito obtenido por nuestros esfuerzos, pues, queramos o dejemos de querer, la tierra será siempre la base más fundamental de nuestro sustento y de toda industria o comercio.

Reparemos, asimismo, que el árbol alegra y embellece el paisaje; que proyecta sobre la tierra benéfica sombra y que sirve de descanso y solaz al trabajador; que proporciona materiales de construcción para nuestros hogares e industrias, así como de combustión para nuestras cocinas; que nos brinda con sus estimables frutos; que mitiga el enfurecimiento y crudeza de los vientos, convirtiéndolos, al atravesar la masa arbórea, en suave y amorosa brisa; que en el régimen de las lluvias ejerce la función transcendental de robar agua al torrente, durante el invierno, absorbiendo millares de millones de gotas de agua por los poros de sus hojas que deposita en el subsuelo para devolvernos, en verano, en forma de amorosa y bienhechora niebla, que el viento lleva a la zona fría, para convertirla en fertilizante lluvia; que su repoblación y cultivo supone un insignificante esfuerzo y gasto en relación al inmenso beneficio económico que produce, y finalmente, debemos considerar que esa misión del árbol, tan maravillosa y excelsa, no demanda de nosotros apenas otra cosa que nuestro amor y respeto, y, por la propia virtualidad recibida del Supremo Hacedor vive, crece, produce y se multiplica a sus expensas, pues demostrado está que, dejando en la soledad del desierto un árbol, por la acción del tiempo, lo convierte en frondoso bosque.

¿Y qué diremos del empeño del señor Alas Pumariño en mejorar las razas de ganado en esta provincia, que no sea alabarlo y bendecirlo por constituir una fuente de riqueza inapreciable para esta provincia?

A tal empeño considero prudente que la Diputación sujete su actuación a normas científicas, que los técnicos sabrán dictar, al objeto de impedir que un afán inmoderado de extranjerismo destruya nuestra raza cuando su principal misión debiera ser la de mejorarla por sabias selecciones y cruces, pues, no cambiando el sistema de cultivo, es un principio en la ciencia agronómica que no debe cambiarse la raza del ganado.

Partidario en este asunto del justo medio, de la verdad mitigada, a las regiones de esta provincia que cultivan la tierra intensivamente les daría reproductores de ganado vacuno de pura raza suiza de la montaña, así como de la nuestra de los Valles, de gran desarrollo, más exigentes, en realidad, en su alimentación, pero también de mayor rendimiento en leche y carne. A las otras regiones, que cultivan el prado natural y utilizan el pasto de los puertos, uno y otro de menor producción de forrajes y hierbas, les daría reproductores seleccionados de la raza del país a la vez que de la suiza de menor volúmen, con características adecuadas para la obtención de buenas vacas lecheras, con desarrollo muscular proporcionado, teniendo en cuenta que han de vivir en la esterilidad de los pastos montañosos.

Para terminar; enteramente identificado con la actuación del señor Alas Pumariño, pido a Dios le conceda medios y tiempo para llevar a cabo en Asturias la renovación agro-pecuaria más grande que vieron los siglos."

Para entrevistarse con Paulino Uzcudun

## Un periodista español sale para Nuewa-York

La revista "Mediterráneo", deseosa de avanzar con paso gigante y para corresponder a la clamorosa acogida que España entera la ha dispensado, agotando sus ejemplares en todas partes, ha enviado a su redactor, don Manuel López del Moral, en viaje especial a Estados Unidos de Norte América, con objeto de llevar a cabo en aquellas tierras la organización de la importante revista española.

También lleva el propósito el señor López del Moral, de entrevistarse con el famoso pugilista vasco Paulino Uzcudun, enviando a la revista "Mediterráneo" un trabajo como consecuencia de esta entrevista.

El redactor de "Mediterráneo", señor López del Moral, salió de Barcelona para Estados Unidos en el vapor "Alicante", el miércoles, de 16 del corriente.

El acto de hoy

## Homenaje a D. Macario Iglesias

Esta tarde, a la una, y en el gran salón del Hotel Francés, tendrá lugar el banquete-homenaje en honor de don Macario Iglesias.

En este acto se hará entrega al homenajeado del pergamino que le dedica la Federación de Asociaciones de Maestros de Asturias y del álbum conteniendo tarjetas de todos los maestros asturianos.

El "menú" del banquete es el siguiente:

Entremeses variados. Menestra del tiempo. Merluza a la vinagreta. Pollo asado.

Postres: Mantecado helado. Quesos y frutas.

Vino Compañía Vinícola. Café y coñac.—La comisión permanente de la Federación.

ABDULLA
EXQUISITOS CIGARRILLOS

AYER EN COLLOTO

## LA FIESTA DEL ARBOL

*PRELIMINAR*

En Colloto, ese hermoso y atopadizo barrio ovetense, al que la ciudad afluye casi a diario, pero especialmente en las festividades y días domingueros, existe núcleo crecidísimo de amantes de la cultura y fomentadores de la floresta. Ellos, imponiéndose sacrificios, han fundado la Sociedad "El Arbol", a la que procuran dar mayor impulso de año en año. Su tesón les hace triunfar, contra viento y marea. Ya lo decía ayer su entusiasta presidente don Nicanor Fernández Quirós: "Los que fueron nuestros adversarios, a nuestro lado figuran en su mayor parte; los que aún quedan desviados, aquí vendrán, porque no debemos tener en cuenta su desvío".

*LA FIESTA*

Y ya desde el viernes, el júbilo reinaba en Colloto. Hubo e nla noche reinaba en Colloto. Hubo en la noche madrugada.

Ayer fué el principal festejo. La música del país alegraba a las gentes desde bien temprano.

A las once, formados correctamente en filas compactas, entraban en el pueblo, con la agrupación musical "La Ovetense", unos quinientos niños y niñas de las escuelas municipales y de la particular de "Pepín Rodríguez", llevando a su cuidado a sus respectivos maestros.

Los pequeñuelos, atravesando la Avenida de Don José Cima, constante protector del pueblo donde ha nacido y donde tiene amores de hijo, a la par que industria tan importante como reputada, siguieron al hermoso templo parroquial.

Alzóse a la entrada de la nueva Avenida bonito arco, festonado de ramaje y rematado por artística corona. Leíase en sus lienzos, "Sociedad El Arbol. — Santa Eulalia de Colloto".

Gentes ya maduras, muchas y bellas pollitas, seguían a los nenes.

El templo, esplendoroso, apenas podía contener a tan inmensa concurrencia.

Dijose una misa rezada, por el señor cura párroco, durante la cual ejecutó selectas partituras la banda de música ya citada, y, terminado el santo sacrificio, se hizo, ante los niños, previo traslado al lugar señalado, la plantación de varios árboles, acto al que dedicaron discursos leídos por alumnos de las diversas escuelas allí reunidas.

Fué detalle tierno, verdaderamente conmovedor.

Poco después desfilaban los pequeñuelos camino del pueblo, recogiendo jubilosos la ofrenda que se les hacía por la Sociedad de una bolsita de golosinas a cada uno.

*EL BANQUETE*

Cerca de las dos de la tarde, en local amplísimo, cedido galantemente por el reputado industrial don Patricio Cimadevilla, se celebró un banquete, al que concurrieron todos los señores socios y buen número de invitados.

Hemos de advertir que entre esos invitados se hallaban el señor gobernador civil, el señor presidente de la Diputación y don José Cima. Ninguno de ellos pudo concurrir, por ineludibles obligaciones; pero todos enviaron expresiva adhesión; allí estaban en espíritu, y a todo se ofrecían, tratándose de fiesta que es en el momento actual preocupación de quienes se interesan por la prosperidad patria.

La comida—un excelente menú—fué admirablemente servida por el "Restaurant Carolina", de Oviedo.

Todo transcurrió entre regocijo indescriptible. A los postres, el presidente don Nicanor Fernández pronunció breves frases para agradecer primero que el alcalde de Oviedo, ante la imposibilidad de asistir, enviaba como representante suyo al teniente de alcalde don Marcelino Fernández (que presidía la mesa de honor), y hablando luego de los fines sociales y de la hermandad que en todos los vecinos de Colloto debía existir.

Fué muy aplaudido y vitoreado.

Luego habló el representante del alcalde, señor Fernández, agradeciendo las deferencias con él tenidas y deseando que los amigos del árbol no decaigan en su noble entusiasmo.

Los vivas y los aplausos parecían no querer terminar, pero con todos acabó la entrada en el local de la banda de música "La Ovetense", que puso digno remate al banquete.

*LA ROMERIA.*

Desde las primeras horas de la tarde, la ciudad aportó a Colloto centenares de visitantes. Los tranvías, con doble servicio, llegaban abarrotados constantemente.

Después de las cinco, con tal contingente de personas, no habrá para qué decir que se celebró animadísima romería.

El día, espléndido, contribuyó al éxito de la Junta Directiva de la Sociedad "El Arbol", para la que todo elogio es poco.

*DE CINE*

Para hoy están anunciadas de nuevo, en el Salón de cine, los artistas Pepita Miranda, bailarina, y Pepita Monteserín, cancionista, que tanto éxito han logrado en las actuaciones de estos días.

Para completar el programa se pondrá una hermosa película, dividida en cinco partes.

Del engrandecimiento de Covadonga

## El empréstito pro Hostal de Favila

Ha sido acogida con gran entusiasmo por el público astur la idea del empréstito que el Cabildo de Covadonga, de acuerdo con su ilustre y sabio prelado, que tanto interés pone en la solución de los grandes problemas de su amada diócesis, estudió para la pronta terminación del Hostal de Favila, en construcción desde hace seis años.

Con los donativos de asturianos ilustres y desprendidos y de los no menos generosos de nuestro Diputación, se ha logrado levantar la parte más costosa de este soberbio edificio, amplísima hospedería, donde, por precios económicos, tendrán cobijo los grandes núcleos de peregrinos, regionales y nacionales, que continuamente están llamando a las puertas de este histórico Santuario, sin que puedan ser atendidos en sus demandas por la insuficiencia actual de hospedajes.

Las especiales circunstancias económicas de los momentos presentes, que no son propicias, ciertamnte, a los cuantiosos donativos, han aconsejado al Cabildo de Covadonga la concepción de un empréstito por valor de "setecientas mil pesetas, en obligaciones amortizables, por sorteo, a partir del año 1930, de un interés anual del cuatro por ciento", como único medio eficiente que facilitará en plazo breve la cantidad necesaria, arriba apuntada, para la pronta terminación del Hostal de Favila, por lo que claman todos los amantes de Covadonga.

Las variadas series de obligaciones de este empréstito—100, 250 y 500 pesetas una—facilitan sobremanera la suscripción a este empréstito; por esto, espera fundadamente el Cabildo de Covadonga que la mayoría de los amantes de este histórico y Real Sitio considerará como punto de honor, ya que no supone grandes dispendios pecuniarios, cooperar a la feliz realización de esta obra de sano asturianismo, adquiriendo una o varias obligaciones de este empréstito, con lo que tanta gloria se lia de dar a nuestra "Santina".

El Cabildo de Covadonga, asesorado por prestigiosos asturianos y competentes financieros, y con las luces del sapiente consejo de su prelado, ha puesto en marcha el empréstito, prometiéndose ya un éxito rotundo, al recibir las primeras suscripciones de obligaciones pro Hostal de Favila.

Los que deseen participar en esta gran empresa de amor a Covadonga y a Asturias, pueden dirigirse al ilustrísimo Cabildo de aquella Real Basílica.

Desde Ciaño Santa Ana

## UN HERIDO GRAVE

Ayer sábado, a las ocho y media de la noche, se dirigía en una motocicleta a Ciaño Santa Ana, el joven de 27 años, llamado José Sánchez, de dicho pueblo, el cual tuvo la desgracia de estrellarse contra las ruedas de un carro.

A consecuencia del golpe recibido resultó el motorista con heridas graves, de las que recibió la primera cura en la Casa de Socorro de Sama.

Como el estado del herido era grave, quedó instalado en una de las camas de la citada Casa de Socorro.

EL SUCESO DE AYER

## En Perlavia (Trubia) unos familiares se apuñalan entre sí

El día de ayer fué tan parco en sucesos como espléndido de temperatura. No dejó, sin embargo, de anotar un hecho en la crónica negra, hecho este, que por no estar todavía lo suficientemente aclarado, no sabemos cuáles serán sus consecuencias, ya que existen varios heridos.

Lo sucedido fué una refriega en toda la regla y debida a viejos resentimientos familiares, a esas rencillas sordas que se esconden muy de continuo en la astucia aldeana.

En Perlavia y en la madrugada de ayer, y a unas horas muy avanzadas, las cuatro y media—según cuenta un amigo de los que tomaron parte en el hecho—se encontraban en un "chigre" Manuel Fernández, que cuenta 18 años, y su primo Ramón Fernández, de 28, este último, casado y con dos hijos de corta edad.

Entre los dos primos surgió una disputa que al parecer tiene su origen en otra riña habida entre sus respectivas madres, hace ya tiempo, y encontrándose Ramón un poco bebido. Ante el aspecto poco tranquilizador que presentaba Ramón, dice su contrincante, que salió huyendo, para dirigirse a toda prisa hacia su casa seguido por aquél.

Al llegar a casa, el muchacho pidió socorro y salió su padre, Juan Fernández, hombre como de unos cuarenta y cinco años, que vió a su sobrino Ramón, armado de una navaja barbera y dispuesto a defenderse.

Entonces se entabló entre ambos hombres una riña, de la cual salieron todos heridos, además de una muchacha que acudió también al mismo tiempo que lo hacía a su vez la mujer de Ramón, llamada Salustiana Alvarez, y dando todo ello lugar a que las dos mujeres resultasen asimismo heridas, y al parecer, Salustiana, de más gravedad, ya que se encuentra en el lecho al igual que su esposo y a consecuencia de las lesiones recibidas.

El suceso desarrollado con todo este carácter aparatoso, dió aún lugar a que tomasen parte otras personas en el mismo, y de esta suerte, también se encuentra herida la esposa de Juan Fernández, aunque por fortuna de carácter acusadamente leve.

En el suceso intervinieron para apaciguar los ánimos otros vecinos del pueblo, que condujeron inmediatamente a los heridos a Trubia, en donde se les atendió debidamente, practicándose las primeras curas y presentando casi todos ellos diversas puñaladas en la cara y en distintas partes del cuerpo. Según queda dicho al principio, los esposos Ramón Fernández y Salustiana Alvarez, han quedado en su domicilio hasta el oportuno reconocimiento médico y las diligencias del Juzgado, que ya interviene en el hecho.

Asimismo actuó desde los primeros momentos la guardia civil de Trubia, que detuvo a tres de los contendientes, o sea a Juan Fernández y sus dos hijos Manuel y Rosario, que fueron conducidos a nuestra capital en la tarde de ayer, quedando a disposición del Juzgado de instrucción.

Si bien es cierto que los motivos del hecho se deben indudablemente a antiguos resentimientos familiares, no está aún bien determinada la forma o desarrollo del suceso, ni quiénes fueron los causantes del en algún sentido.

Los datos pasa la presente información fueron facilitados por alguien que conoce a una de las familias entre las cuales se desarrolló la riña, y bien pudiera suceder que el relato fuese por esta causa parcial e nalgún sentido.

De todas formas, lo interesante es el estado de los heridos que se encuentran en Perlavia, toda vez que los detenidos en Oviedo no ofrecen por el momento gravedad alguna. De donde se deduce que de hallarse aquellos en parecida situación, el hecho quedaría reducido a una de las muchas riñas de pueblo entre familias, que son de lamentar doblemente, ya que por lo visto la sangre de casa no conserva siempre la precisa y deseada solidaridad espiritual.

NOTA OFICIOSA

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Oviedo

El Pleno de este organismo en las sesiones celebradas en los días 26 de Diciembre y 17 de Enero últimos, acordó por unanimidad, en virtud de lo que se dispone en el párrafo segundo del artículo 47 del Reglamento Orgánico, para la reorganización y funcionamiento de las Cámaras de la Propiedad urbana de España, creado por Real decreto de 28 de Mayo de 120, hacer efectivas, en caso de resistencia al pago, de las cuotas señaladas y aprobadas por la Superioridad, e incoar el procedimiento judicial a que haya lugar en relación con cada individuo moroso, acudiendo al Juzgado competente para hacer efectiva la cantidad de que se trate.

La presidencia de la Cámara de la Propiedad Urbana de Oviedo, a quien la ley le impone el deber de ejecutar los acuerdos de la misma, siempre tuvo la atención de dirigir atentas cartas a los propietarios morosos, regándoles hiciesen efectivo el obligatorio pago de su correspondiente cuota, en la Secretaría de esta Corporación, fijándoles un plazo prudencial, no menos de ocho días, prorrogado segunda y hasta tercera vez, en la mayor parte de los casos, para verificarlo, y únicamente cuando la resistencia del pago continuaba, aún sintiéndolo mucho, la Cámara tuvo que proceder como su ineludible deber se lo exigía.

Sirva esta nota oficiosa, de estímulo a todo propietario moroso en el pago de la cuota obligatoria que tenga en descubierto con la Cámara de la Propiedad de esta capital, a fin de evitar un procedimiento que necesariamente habría de perjudicarl, y a todos los miembros de su Junta Directiva el sincero sentimiento de tener que acordarlo así.

SIDREROS
HOY ROMPE FRANZ, EN LUGONES

Casa del Estudiante

## Cursillos de ampliación

La Federación Asturiana de Estudiantes católicos, consecuente con sus fundamentales fines de ampliación cultural, que intensificará en años sucesivos, ha decidido organizar, por ahora, dos cursillos de ampliación a cargo de competentes especialistas. Para encargarse de ellos, la Junta Directiva ha invitado con gran interés al señor Mendizábal, catedrático de Derecho natural, y al señor Alvarez Gendín, secretario del Ayuntamiento, quienes, muy amablemente, han accedido a los expresados deseos estudiantiles.

Estos cursillos se celebrarán en la Sala de Estudios de la Casa del Estudiante y comenzarán a la semana próxima. El del señor Gendín será todos los lunes, a las ocho de la tarde y versará sobre "Doctrinas en que se inspira la Legislación municipal moderna". A la misma hora, los miércoles, el señor Mendizábal explicará varias lecciones sobre "Fundamentación de la Moral y del Derecho en los modernos sistemas filosóficos".

DESDE GIJÓN

## Un hombre muerto por su propio carro

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(POR TELÉFONO)

En las últimas horas de la noche ocurrió un suceso en Tremañes que costó la vida a un hombre de avanzada edad.

El hecho se desarrolló en la forma siguiente:

Ricardo Morán Carine, de sesenta años, conducía un carro de los que sirven para el reparto del pan que fabrica la panadería "La Magdalena", de ésta, cuando, debido a una falsa maniobra del vehículo, el citado carretero cayó, con tan mala fortuna, que fué atropellado, resultando muerto.

Inmediatamente intervino el Juzgado, que dispuso el traslado del cadáver, que fué trasladado al Depósito.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte